



Mit den Ortsteilen Horgen, Flözlingen und Stetten  
Freitag, 13. Oktober 2023 • Diese Ausgabe erscheint auch online

41



**Herzlich Willkommen im Bauhof - neuer Bauhofleiter Waldemar Husch**



**Aktueller Stand der Sanierung „Altes Schulhaus“ im OT Horgen**

• Mehr Infos auf Seite 14



**Sanierung Radweg zwischen Flözlingen und Horgen**



**Für Bauwillige und interessierte Personen:**

Bau-Sprechtag am **Mittwoch, 18. Oktober**. Bitte Termin vereinbaren unter Tel. 0741 9291-17.

• siehe Seite 7

## Eine goldene Hengabel

für vierzig Jahre Ehrenamt

„Heute möchte ich die Gelegenheit nutzen und Ihnen allen gratulieren. Die jährliche Pflege des Gallisriedes ist eine bemerkenswerte Arbeit mit viel ideellem und körperlichem Einsatz, die seit vierzig Jahren ehrenamtlich geleistet wird“, so eröffnete Bürgermeisterin Carmen Merz die kleine Feier anlässlich des Jubiläums. Sie und der Horgener Ortsvorsteher Matthias Sigrist luden das diesjährige Helferteam nach getaner Arbeit zur Einkehr in die Minigolf-gaststätte Horgen ein. Sigrist dankte ebenfalls allen ehrenamtlichen Helfern. Er freute sich sehr, dass ein seltenes und wertvolles Biotop quasi vor den Toren Horgens durch ihr Engagement erhalten bliebe.



(v.l.) Ortsvorsteher Matthias Sigrist, Matthias Kraus, Dr. Christina Kraus, Raymund Holzer, Bürgermeisterin Carmen Merz, Jutta Stefens, Ernst Schamburek, Ulrike von Kutzleben-Hausen, Fritz Rapp, Angela Gessler

Das im Eschachtal nordwestlich von Horgen versteckt liegende Waldbiotop und flächenhafte Naturdenkmal „Gallisried“ hat eine besondere Bedeutung für den Natur- und Artenschutz. Auf den ersten Blick nicht mehr als eine nasse Wiese, handelt es sich tatsächlich um ein Hangquellmoor oder Kalkflachquellmoor. Hangquellmoore entstehen dort, wo an flachen Unterhängen wasserstauende Schichten austreten und so an der Oberfläche Torfbildung möglich machen. Sie sind zwar meist kleinräumige, aber stark unterschätzte Lebensräume, denn einige Tier- und Pflanzenarten kommen ausschließlich in diesem Biotoptyp vor.

„Auch im Gallisried sind gefährdete Arten der Roten Liste wie zum Beispiel das Schmalblättrige und das Breitblättrige Wollgras, das Sumpf-Herzblatt oder auch Enzian- und Orchideenarten zu finden“, erläutert Dr. Christina Kraus von der BUND-Ortsgruppe Raum Rottweil.



Ehrung Ernst Schamburek durch Dr. Christina Kraus

„Auch viele Kleininsekten wie Schmetterlinge und Glühwürmchen finden hier einen hervorragenden Lebensraum.“ Aufgrund ihrer Kleinräumigkeit und ihrer hohen hydrologischen Sensibilität sind Hangquellmoore allerdings stark gefährdet – und mit ihnen all ihre Bewohner. Um dieses Feuchtbiotop mit seinem Artenreichtum zu erhalten, muss es einmal im Jahr gemäht und das Mähgut abgetragen werden. Dieser Entzug von Nährstoffen bremst dominante Pflanzenarten in ihrer Entwicklung und gibt vielfältigen, weniger dominanten Arten eine Chance, sich zu behaupten. Auch wird so der Gefahr der Verbuschung entgegengewirkt.



## RATHAUS UND MEHR

### Öffnungszeiten des Rathauses

**9291-0**

Montag	8.30 - 11.30 und 14.00 - 17.00 Uhr
<b>NEU: Dienstag</b>	<b>11.00 - 13.00 Uhr</b>
Mittwoch	8.30 - 11.30 und 14.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	8.30 - 11.30 Uhr
Freitag	8.30 - 13.00 Uhr

### Öffnungszeiten der Ortsverwaltungen

#### Horgen,

Anja Gehring	Tel. 0741 9291-46
Montag	16.00 - 18.00 Uhr

#### Flözlingen,

Anja Gehring	Tel. 0741 9291-51
Mittwoch	16.00 - 18.00 Uhr

#### Stetten,

Anja Gehring	Tel. 0741 9291-56
Donnerstag	16.00 - 18.00 Uhr

### Sprechzeiten der Ortsvorsteher

**Horgen, Ortsvorsteher Matthias Sigrist individuell nach telefonischer Vereinbarung unter 0176 21145581**

**Flözlingen, Ortsvorsteher Thomas Bausch, individuell nach telefonischer Vereinbarung unter 0151 68116349**

**Stetten, Ortsvorsteher Andreas Bihl, individuell nach telefonischer Vereinbarung unter 0152 25949397**

### Sprechzeiten der Bürgermeisterin

Sprechzeiten der Bürgermeisterin sind auch außerhalb der üblichen Öffnungszeiten nach Vereinbarung möglich.  
Terminvereinbarung Tel. 0741 9291-12.

### Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung

**So erreichen Sie die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der Gemeindeverwaltung:**  
**Telefonzentrale** 0741 9291-0  
**Telefax** 0741 9291-34  
**E-Mail** [info@zimmern-or.de](mailto:info@zimmern-or.de)  
**E-Mail Bauhof Zimmern**

[Bauhof@zimmern-or.de](mailto:Bauhof@zimmern-or.de)

**Internet-Adresse:** [www.zimmern-or.de](http://www.zimmern-or.de)

**Bürgermeisterin** Carmen Merz  
über Sekretariat

**Sekretariat** - Anna Schulz/ Sandra Roehse  
9291-12

#### Öffentlichkeits- und

**Vereinsarbeit** - Anja Schaber 9291-16

**Wirtschaftsförderung** -  
Heiko Gutekunst 9291-27

**IT/ Digitalisierung** -  
Jens Kiesewetter 9291-28

#### Haupt-/Ordnungsamt

**Amtsleiter** - Johannes Klingler 9291-15

**Sekretariat** - Nicole Penz 9291-21

**Asyl- und Flüchtlingsangelegenheiten** -  
Irina Happold 9291-32 oder  
0151-549 619 95

**Bürgerbüro** - Virginia Gothe 9291-22

**Bürgerbüro** - Bettina Dreier 9291-23

**Standesamt, Renten, Friedhof** -  
Erika King 9291-25

**Kindergarten, Schulen** -  
Leonie Gapp 9291-24

**Leitung Soziale Arbeit und Personal** - Rebecca Jauch 9291-33

**Schulsozialarbeit** -  
Mark Bläsius 0151 10173653

**Kämmerei/Liegenschaften**

**Amtsleitung** - Martin Weiss 9291-14

**Sekretariat** - Sabine Breisinger 9291-36

**Gemeindekasse** - Birgit Teufel 9291-20

**Steuern, Gebühren, Mieten, Pachten** -  
Oliver Scheer 9291-18

**Grundbuchstelle, Liegenschaften** -  
Walter Schmidt 9291-26

**Rechnungsbearbeitung** -  
Vera Krause 9291-35

**Bauamt**

**Amtsleiter** - Georg Kunz 9291-13

**Bauanträge** - Gitta Unterreiner 9291-17

**Sekretariat** - Ioana Pascu 9291-29

**Energiemanagement** - Lena Zawodnik  
9291-37

#### Bauhofleitung

Waldemar Husch mobil: 0170 3134024

#### Hausmeister

- Johannes Kappes mobil: 0162 2431008  
- Werner Stern mobil: 0160 99189322



## NOTDIENSTE & WEITERE RUFNUMMERN

### Bereitschaftsdienste der Ärzte

#### Praxisbereich Rottweil

**Allgemeiner Notfalldienst:** 116117

#### Ärztlicher Wochenend- und Nachtdienst:

Über die Rufnummer **116117 für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst)** ist die Leitstelle für die Vermittlung zum jeweiligen örtlichen ärztlichen Notdienst an **Wochenenden und Feiertagen von 8 bis 22 Uhr** besetzt, von **Montag bis Donnerstag von 18 - 22 Uhr** und **freitags von 16 - 22 Uhr**. Wir weisen darauf hin, dass akut **lebensbedrohliche Notfälle** auch weiterhin vom Rettungsdienst (Rufnummer **112**) versorgt werden.

#### Allgemeine Notfallpraxis Rottweil,

HELIOS Klinik, Krankenhausstr. 30,  
78628 Rottweil

An Wochenenden und Feiertagen können akut erkrankte Patienten ohne vorherige Anmeldung direkt in die Notfallpraxis der niedergelassenen Ärzte kommen: **Öffnungszeiten: Sa., So. u. Feiertage, 9 - 19 Uhr**

Telefonisch ist der ärztliche Bereitschaftsdienst, insbesondere für Hausbesuche und ausschließlich telefonische Beratungen – auch außerhalb der Öffnungszeiten – über die zentrale **Rufnummer 116117** zu erreichen.

**In lebensbedrohlichen Situationen ist der Rettungsdienst/Notarzt unter der Notrufnummer 112 zu alarmieren.**

#### Zahnärztlicher Notdienst:

Telefon-Nummer 01803 2225515

#### Augenärztlicher Notdienst:

Zu erfragen über die Rufnummer Tel. 116 117

#### Kinder- und jugendärztliche Notfallpraxis

Zu erfragen über die Rufnummer Tel. 116 117 am Schwarzwald-Baar-Klinikum Villingen-Schwenningen: Samstag, Sonntag, Feiertag von 9 bis 21 Uhr (ohne Voranmeldung), Montag bis Donnerstag von 19 - 21 Uhr (ohne Voranmeldung), Freitag von 18 - 21 Uhr (ohne Voranmeldung)

#### Zentrale Hals-Nasen-Ohren-Notfallpraxis

am Schwarzwald-Baar-Klinikum Villingen-Schwenningen, 1. OG. Hauptgebäude: Samstag, Sonntag, Feiertag von 10 bis 20 Uhr (ohne Voranmeldung), Telefon: 116 117

### Apothekenbereitschaft

#### Samstag, 14. Oktober

Marktplatz-Apotheke  
Hauptstr. 121, Spaichingen

#### Sonntag, 15. Oktober

Dr. Sailers Römer-Apotheke  
Königstr. 35, Rottweil

### Pflegedienste

#### Bereitschaftsdienst:

**Sozialstation St. Martin, Dunningen,**  
Tel. 07403 92904-10

**Diak. Förd. Gem. Nachbarschaftshilfe, Zimmern,**  
0176 55697206

### Wichtige Rufnummern:

Allgemeiner Notruf **110**

Feuerwehr **112**

Deutsches Rotes Kreuz - Notruf **112**

Rathaus Zimmern **0741 9291-0**

Feuerwehrgerätehaus Zimmern

**0741 347301**

THW **0741 174415-0**

Bauhof Zimmern **0741 347126**

ENRW-Störungshotline/ Meldung Rohrbruch

Anruf kostenlos **0800 0510 101**

Forstinspektor Felix Schäfer

**07427 947750**

Kläranlage Horgen **0741 93233**

Kath. Pfarramt Zimmern **0741 31568**

Pfarrer Josef Kreidler **0741 3485021**

Evang. Pfarramt

Flözlingen-Zimmern **07403 91044**

Kath. Pfarramt

Horgen - Pfarrhaus

**0741 32207**

Kath. Pfarramt Stetten -

siehe Zimmern **0741 31568**

Telefonseelsorge **Anruf kostenlos**

**0800 1110111**

Frauennotruf **0741 41314**

Weisser Ring

Aussenstelle Rottweil **0151 55164707**

Beratungsstelle Altenhilfe

Region Rottweil **0170 7940616**

Kriminalpoliz. Beratungsstelle **0741 477301**

Fortsetzung von Seite 1

„Anfangs hatten wir damit zu kämpfen, der Öffentlichkeit zu erklären, warum da im Gallisried so viele Fichten gefällt wurden. Eben weil es damals drohte, komplett zuzuwachsen“, erinnert sich Ernst Schamburek. Er hatte gemeinsam mit Naturschutzwart Felix Zinke 1983 die Pflege des Gallisriedes als ökologische Bildungsmaßnahme der Volkshochschule Villingen-Schwenningen ins Leben gerufen. Über die Jahre hinweg übernahmen dann in abwechselnder Besetzung BUNDler\*innen aus der Region Schwarzwald-Baar-Heuberg die Pflegearbeiten. Seit 2019 rückt die Ortsgruppe Raum Rottweil mit Rechen und Heugabeln an, so auch dieses Jahr. Nach vierzig Jahren immer noch mit dabei: Ernst Schamburek. Für sein jahrzehntelanges Engagement bekam er von seinen BUND-Kollegen feierlich „Die Goldene Heugabel“ überreicht.

Auch Ulrike von Kutzleben-Hausen vom BUND Regionalverband zeigte sich zufrieden mit der Pflege und Entwicklung der Artenvielfalt im Gallisried. Sie gab den Anstoß, ob nicht wieder der Bildungsgedanke hinter der Pflegemaßnahme aufgegriffen werden könne, beispielweise in Kooperation mit Schulen.

Um das Gallisried als Kleinod der Artenvielfalt zu erhalten, sind jedes Jahr im Herbst auch engagierte Bürgerinnen und Bürger eingeladen, bei der Pflegearbeit mitzuhelfen. Denn nur das Bewusstsein über dessen Besonderheit kann den Erhalt dieses Lebensraumes auf lange Zeit sichern. Zu den wichtigsten Schutzmaßnahmen zählt letztendlich die Rücksichtnahme aller. So ist darauf zu achten, dass keine Pflanzen gepflückt oder Tiere gefangen werden. Ein schönes Foto ist eine langlebigere Erinnerung.



Fleissige Helfer am Gallisried 2023

# Herbstübungen

## Herbstübung der Feuerwehrabteilung Zimmern o.R.

**Am Samstag, 14. Oktober  
findet um 16.15 Uhr,  
am Gasthaus Adler, Hauptstr. 21,  
die Herbstübung der  
Feuerwehreinsatzabteilung Zimmern  
o.R. statt.**

Hinweis: Die Hauptstraße zwischen Kreisverkehr Horgener Straße und Einmündung Flözlinger Straße ist während der Übung gesperrt.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Besucher sind herzlich willkommen, im Anschluss an die Übung können Fragen rund um die Feuerwehr beantwortet werden.

*Auf Ihren Besuch freut sich die  
Feuerwehrabteilung Zimmern o.R.*

## Herbstübung der Feuerwehrabteilung Horgen

Die Feuerwehr Abteilung Horgen lädt alle Interessierten recht herzlich zur Herbstübung ein, welche morgen,

**Samstag, 14. Oktober um 18 Uhr  
auf dem Kirchberg 1 stattfindet.**

Angenommen wird ein Schwelbrand im Ökonomieteil eines Wohngebäudes. Aufgrund der starken Rauchentwicklung können sich nicht alle Personen rechtzeitig in Sicherheit bringen. Diese werden dann im Verlauf der Übung aus dem Gebäude gerettet.

Auf Ihr Kommen freut sich die Feuerwehr Abt. Horgen.

*Markus Schuler,  
Abteilungskommandant*

## Herbstübung der Feuerwehrabteilung Flözlingen

**Am Samstag, 21. Oktober  
findet um 18:30 Uhr  
die diesjährige Herbstübung statt.**

Die Übung wird im Bereich des Evangelischen Gemeindehauses im Glaffenäcker 17 durchgeführt.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind gerne willkommen. Etwaige Verkehrsbehinderungen im Bereich Glaffenäcker bitte ich zu entschuldigen.

Treffpunkt

Kameraden am Gerätehaus: 18:00 Uhr

Übungsbeginn: 18:30 Uhr

Teilnehmer: Alle

Übungsobjekt: Glaffenäcker 17

Anzugsordnung: Zivil

Zum anschließenden Schlachtplatte Essen im Mannschaftsraum sind die Kameraden der Alterswehr herzlich eingeladen.

*Benjamin Grießhaber,  
Abteilungskommandant*



**Herbstfest**  
**SV Flözlingen 1920 e.V.**

**Sonntag, 15. Oktober 2023**  
**Wo: SV-Halle Flözlingen**

**10:30 Uhr Frührschoppen & Unterhaltung mit dem Musikverein Flözlingen**  
**11:30 Uhr Mittagessen**  
**16:00 Uhr musikalische Unterhaltung durch die Dale-Musikanten**  
**16:30 Uhr Verlosung**

**Schlachtplatte Schupfnudeln**  
**Kaffee & Kuchen Schnapsbar**  
**Glücksrad**

Foto: Jag\_cz/Stock/Thinkstock

## Gemeinsame Bekanntmachungen

### Neuer Bauhofleiter führt das Bauhof-Team an

Waldemar Husch ist seit kurzem als neuer Bauhofleiter bei der Gemeinde Zimmern tätig. Als technischer und handwerklicher Allrounder ist er ein echter Glücksfall für Zimmern und packt sofort tatkräftig mit an. Er wird von Sergej Schmidt als Stellvertreter unterstützt, der bereits seit einigen Jahren im Bauhof arbeitet. Der Aufgabenbereich im Bauhof ist sehr vielfältig: Vom Winterdienst über die Pflege von Grünanlagen und kommunalen Gebäuden bis hin zur Beseitigung von Rohrbrüchen und anderen Tätigkeiten ist alles dabei, was handwerkliches Können voraussetzt. Im Bauhof-Team sind daher meist Mitarbeiter aus dem Baugewerbe oder anderen Handwerksberufen zu finden. Das Team wird nun angeführt von Waldemar Husch, der vor allem die Tätigkeiten organisiert und koordiniert. Er ist bei der Gemeinde unterstützend tätig war. Dabei hat er bereits mit seinem breiten Wissen und seiner Fähigkeit zu guten technischen Lösungen überzeugt.

Bauamtsleiter Georg Kunz, der 20 Jahre lang den Zimmerner Bauhof geleitet hat, freut sich über die Verstärkung im Bauhof.



(v. l.) Stellvertretender Bauhofleiter Sergej Schmidt, Bauamtsleiter Georg Kunz, Bauhofleiter Waldemar Husch  
Foto: Schaber

## Herzlichen Glückwunsch zur Hochzeit



Ehepaar Ramona und Kai Bauer

Am 07.10.2023 haben beim Standesamt Zimmern ob Rottweil Frau Ramona Janina Bauer, geb. Gaiselmann und Herr Kai Bauer die Ehe geschlossen.

Wir gratulieren dem Paar ganz herzlich und wünschen alles Gute und viel Glück für ihren weiteren Lebensweg.



Ehepaar Verena und Christian Stern

Foto: Gapp

Am gleichen Tag gaben sich Frau Verena Katharina Stern, geb. Schöllkopf und Christian Stern ebenfalls das Ja-Wort. Wir wünschen dem Paar alles Gute auf ihrem zukünftigen gemeinsamen Weg.



# Zimmern

OB ROTTWEIL

## Augenblick: Wir suchen dich!

**Erzieher\*in oder Kinderpfleger\*in oder pädagogische Fachkräfte (m/w/d)** für die kommunale Kindertagesstätte Albert-Mager- Straße in Zimmern o. R. **in Vollzeit oder Teilzeit**

### Wir überzeugen mit:

- viele Gestaltungsmöglichkeiten in einem sympathischen Team
- Neubau in 2020 – neuengerichtete KiTa
- 4 U3-Gruppen und 3 Ü3-Gruppen
- Vergütung nach TVöD
- betriebliche Altersvorsorge (KVBW/ZVK)
- Zuschuss zur betrieblichen Altersvorsorge
- Möglichkeit des Fahrradleasings
- 30 Urlaubstage / 2 Regenerationstage / Möglichkeit von Fortbildungstagen und 2 Umwandlungstagen bei 5-Tage-Woche
- selbstgekokochtes Mittagessen
- Jahressonderzahlung nach TVöD

### Wir suchen:

- staatl. anerkannte Erzieher\*innen oder Kinderpfleger\*innen oder pädagogische Fachkräfte (m/w/d)
- Beginn: ab sofort
- Stundenzahl: bis zu 39 Stunden / Woche
- Arbeitszeit: Montag - Donnerstag 7:00 -16:00 Uhr / Freitag bis 13:00 Uhr bzw. nach Absprache laut Dienstplan

**Bewerbe dich unter [bewerbungen@zimmern-or.de](mailto:bewerbungen@zimmern-or.de) (als pdf) mit den üblichen Unterlagen (alternativ: Gemeindeverwaltung Zimmern o. R., Rathausstr. 2, 78658 Zimmern o. R.) wir freuen uns auf dich.**

# Zimmern

OB ROTTWEIL

## Augenblick: Wir suchen dich!

**Erzieher\*in oder Kinderpfleger\*in oder pädagogische Fachkräfte (m/w/d)** für die kommunale Kindertagesstätte in Stetten **in Teilzeit**

### Wir überzeugen mit:

- viele Gestaltungsmöglichkeiten in einem sympathischen Team
- 1,5 Gruppen für Kinder von 3 bis 6 Jahren
- Vergütung nach TVöD
- betriebliche Altersvorsorge (KVBW/ZVK)
- Zuschuss zur betrieblichen Altersvorsorge
- Möglichkeit des Fahrradleasings
- 30 Urlaubstage / 2 Regenerationstage / Möglichkeit von Fortbildungstagen und 2 Umwandlungstagen bei 5-Tage-Woche
- Jahressonderzahlung nach TVöD

### Wir suchen:

- staatl. anerkannte Erzieher\*innen oder Kinderpfleger\*innen oder pädagogische Fachkräfte (m/w/d)
- Beginn: ab sofort
- Stundenzahl: bis zu 31,2 Stunden / Woche
- Arbeitszeit: Montag - Donnerstag 7:00 -16:00 Uhr / Freitag bis 13:00 Uhr bzw. nach Absprache laut Dienstplan

**Bewerbe dich unter [bewerbungen@zimmern-or.de](mailto:bewerbungen@zimmern-or.de) (als pdf) mit den üblichen Unterlagen (alternativ: Gemeindeverwaltung Zimmern o. R., Rathausstr. 2, 78658 Zimmern o. R.) wir freuen uns auf dich.**

# Zimmern

OB ROTTWEIL

## Augenblick: Wir suchen dich!

**Erzieher\*in oder Kinderpfleger\*in oder pädagogische Fachkräfte (m/w/d)** für die kommunale Kindertagesstätte "Pustelblume" in Flözlingen **in Teilzeit**

### Wir überzeugen mit:

- viele Gestaltungsmöglichkeiten in einem sympathischen Team
- 2 altersgemischte Gruppen
- Vergütung nach TVöD
- betriebliche Altersvorsorge (KVBW/ZVK)
- Zuschuss zur betrieblichen Altersvorsorge
- Möglichkeit des Fahrradleasings
- 30 Urlaubstage / 2 Regenerationstage / Möglichkeit von Fortbildungstagen und 2 Umwandlungstagen bei 5-Tage-Woche
- Jahressonderzahlung nach TVöD

### Wir suchen:

- staatl. anerkannte Erzieher\*innen oder Kinderpfleger\*innen oder pädagogische Fachkräfte (m/w/d)
- Beginn: ab sofort
- Stundenzahl: bis zu 15,6 Stunden / Woche
- Arbeitszeit: Montag - Donnerstag 7:00 -16:00 Uhr / Freitag bis 13:00 Uhr bzw. nach Absprache laut Dienstplan

**Bewerbe dich unter [bewerbungen@zimmern-or.de](mailto:bewerbungen@zimmern-or.de) (als pdf) mit den üblichen Unterlagen (alternativ: Gemeindeverwaltung Zimmern o. R., Rathausstr. 2, 78658 Zimmern o. R.) wir freuen uns auf dich.**

# Zimmern

OB ROTTWEIL

Die Gemeinde Zimmern ob Rottweil sucht zum 01.01.2024 eine

## Küchenhilfe (m/w/d)

(auf 520 € - Basis)

für die Küche in der Ganztagesbetreuung der Grund- und Werkrealschule Zimmern (Albert-Mager-Straße). Arbeitszeiten montags bis donnerstags jeweils ca. 11:00 -14:30 Uhr während der Schulzeiten. Keine Arbeitszeit während der Schulferien.

Wir suchen eine engagierte\*n und freundliche\*n Mitarbeiter\*in, der\*die flexibel eingesetzt werden kann.

### Aufgabenschwerpunkte:

- Ausgabe der vorbestellten Essen an die Schüler\*innen
- enger Austausch mit der Leiterin der Ganztagesbetreuung
- Bedienung der Spülmaschine
- Reinigung der Essensbehälter und Tische
- Einhaltung der Hygienevorschriften

Die Anstellung erfolgt im Beschäftigungsverhältnis nach den tariflichen Bestimmungen des TVöD.

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die Gemeindeverwaltung Zimmern o. R., Rathausstr. 2, 78658 Zimmern o. R., vorzugsweise per E-Mail an [bewerbungen@zimmern-or.de](mailto:bewerbungen@zimmern-or.de) (als PDF). Für Rückfragen steht Ihnen Frau Jauch, Telefon-Nr. 0741 9291-33 gerne zur Verfügung.

**Seite für Senioren  
und Junggebliebene**



**FAZZ 50 plus**

**Vortragsreihe**

**„Café FAZZ ab 50 plus und alle Interessierten“**

Monatlich an einem Mittwoch, 14.30 – 16.30 Uhr

Einlass: 14.30 Uhr – Beginn: 15 Uhr

Ort: FAZZ, Dorfplatz 6 (gegenüber der „Arche“),  
Zimmern o. R.

**25. Oktober**

**Sicher wohnen – Einbruchschutz:**

Herr Göbel von der Prävention des Polizeipräsidiums Konstanz wird zum Thema „Wie man sein Haus oder seine Wohnung wirksam gegen Einbruch sichern kann“ informieren. Gerade jetzt, in der „dunklen Jahreszeit“ steigt das Risiko, Opfer eines Einbruches zu werden. Vielleicht steht auch der nächste Skiurlaub oder ein Krankenhausaufenthalt an. Hierzu gibt es Tipps, wie die Wohnung oder das Haus vor ungebetenen Gästen geschützt werden kann. Zu dieser interessanten Veranstaltung sind alle recht herzlich eingeladen.



**22. November**

**Validation nach Naomi Feil – ein personenzentrierter, empathischer Umgang mit desorientierten oder an Demenz erkrankten Menschen**

Validation ist eine Kommunikations- und Therapieform, basierend auf einer wertschätzenden und respektvollen Grundhaltung. Die Gefühle und die Bedürfnisse der Demenzbetroffenen stehen im Mittelpunkt.

Durch einfühlsame und mitfühlende Gespräche kann das Selbstwertgefühl und die Zufriedenheit wieder zurückkommen und Betroffene müssen nicht länger mit Angst und Stress leben. Lebensaufgaben, die nicht aufgearbeitet wurden, können gelöst und aufgearbeitet werden. Pflegenden Personen können Verhaltensunsicherheiten abbauen, Stress im Umgang reduzieren, Arbeitszufriedenheit verbessern sowie Burnout vermeiden.

**Birgit Merz aus Dietingen, Krankenschwester und zertifizierte Validationsanwenderin nach Feil** wird in ihrem Vortrag aufzeigen, wie Angehörige, Pflegenden und Betreuende besser mit Demenzbetroffenen umgehen können.

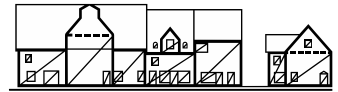


**Ist Ihre Hausnummer gut erkennbar?**

Im Notfall entscheiden **Sekunden!**

**112**

**Sprechtag  
des Kreisbauamtes**



Für Bauwillige und interessierte Personen gibt es das Angebot, Fragen zum Bauen mit den Mitarbeitern der „Unteren Bau-rechtsbehörde“, Landratsamt Rottweil, vor Ort zu besprechen. Der nächste Sprechtag findet statt im Zimmerer Rathaus am **Mittwoch, 18. Oktober, von 9.30 Uhr bis 12.00 Uhr, 1. OG, Zimmer Nr. 14.** Anmeldung und Terminvereinbarung unter Telefon 0741 9291-17.

**Altersjubilare**



**Wir gratulieren**

**am 17. Oktober**

Frau Marianne Reichert

zum 75. Geburtstag

**am 19. Oktober**

Frau Hildegard Nester

zum 85. Geburtstag

**am 20. Oktober**

Frau Lora Lerke

zum 90. Geburtstag

Herrn Erwin Bihl, Stetten

zum 75. Geburtstag

**Amtliche Bekanntmachungen**

**Einladung zur Sitzung  
des Zweckverbands  
Interkommunales  
Industrie- und Gewerbe-  
gebiet Zimmern o.R. - Rottweil (IN•KOM Südwest)**



Hiermit lade ich die Bevölkerung zu einer Sitzung des Zweckverbands IN•KOM Südwest

**am Montag, 16. Oktober 2023 um 17:30 Uhr  
in den „Johannes-Saal“ in der Arche, Am Dorfplatz 5 in  
78658 Zimmern o.R. ein.**

**Tagesordnung:**

1. Errichtung von Aufenthalts- und Sanitärcontainer; Änderung der Stellplatzanordnung Zimmern, Römerallee 19, Flst. 1812/89
2. Zustimmung zum Abschluss des „Öffentlich-rechtlichen Vertrags“ mit dem Landkreis Rottweil - Untere Naturschutzbehörde über planexterne Kompensationsmaßnahmen
3. Satzungsbeschluss Bebauungsplan Interkommunales Industrie- und Gewerbegebiet 2. Änderung und 1. Erweiterung
4. Satzungsbeschluss - Bebauungsplan Interkommunales Industrie- und Gewerbegebiet 5. Änderung und 2. Erweiterung
5. Beschluss über die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit und der Träger öffentlicher Belange für den Bebauungsplan Interkommunales Industrie- und Gewerbegebiet 7. Änderung und 3. Erweiterung
6. Erlass einer Vorkaufrechtssatzung für das Bebauungsplan-gebiet Interkommunales Industrie- und Gewerbegebiet 7. Änderung und 3. Erweiterung
7. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
8. Bekanntgaben, Verschiedenes und Anfragen

Im Anschluss findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Mit freundlichen Grüßen

Gez.

Dr. Christian Ruf

Verbandsvorsitzender



## Öffentliche Ausschreibung von Bauleistungen nach VOB-Neubau Kindergarten – Vergabe der Estricharbeiten

Gemeinde Zimmern ob Rottweil,  
Rathausstraße 2, 78658 Zimmern o. R.,  
E-Mail: bauamt@zimmern-or.de,  
Telefon: 0741 / 9291-13, Fax: 0741 / 9291-34

Die Gemeinde Zimmern ob Rottweil schreibt auf der Grundlage der VOB nachstehend aufgeführte Bauarbeiten aus:

### Neubau Kindergarten – Vergabe der Estricharbeiten Vergabe Nr.: Zi. 24 /2023 Allgemein

Heiz Zementestrich 780 m<sup>3</sup>

#### Abgabe der Vergabeunterlagen:

Die Vergabeunterlagen können ab Dienstag, 10.10.2023 kostenpflichtig auf der Vergabepattform EVO des Staatsanzeigers für Baden-Württemberg GmbH, Postfach 10 43 63, 70038 Stuttgart, Tel.: 0711/66601-0 eingesehen und abgerufen werden. Ebenfalls ist die Ausschreibung über die Homepage der Gemeinde Zimmern o. R. unter der Rubrik „Aktuelles“ eingestellt. Die Unterlagen zur Ausschreibung können über folgenden Link kostenlos heruntergeladen werden: <https://evo.staatsanzeiger.de/unterlagen/486/zustellweg-auswaehlen>.

#### Einsicht in Pläne und Vergabeunterlagen bei:

Koczor Teuchert Lünz GbR  
Oberndorfer Str. 73, 78628 Rottweil  
Telefon: 0741 5302-30  
sascha.mueller@ktl-architekten.de

#### Angebote sind einzureichen bei und den Zuschlag erteilt:

Gemeinde Zimmern o. R.

**Eröffnungstermin:** Montag, 06.11.2023  
Rathaus 78658 Zimmern ob Rottweil,  
Rathausstraße 2, 1. OG, Zimmer 14,  
08:00 Uhr  
Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Eröffnung zugelassen.

#### Zahlungsbedingungen:

Nach § 16 VOB/B und den besonderen und zusätzlichen Vertragsbedingungen.

Mit dem **Angebot** einzureichen:

- Nachweis der Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit gemäß VOB/A § 6 Abs. 3 Nr. 2. Näheres siehe Aufforderung zur Angebotsabgabe z. B. – KEV 110.1(B) A
- Verpflichtungserklärung Mindestlohn nach §§ 4 und 5 LTMG mit Vordruck KEV 179.3 Ang. Erg. Tariftreue/Mindestlohn

**Zuschlags- und Bindefrist:** 06.12.2023

**Bauzeit:** Baubeginn: 26.02.2024  
Fertigstellung: 15.03.2024

**Sicherheitsleistungen:** 5 % Vertragserfüllungsbürgschaft  
3 % Gewährleistungsbürgschaft

#### Nachprüfstelle § 21 VOB/A:

Landratsamt Rottweil – Kommunalaufsicht,  
Königsstraße 36, 78628 Rottweil

Gemeinde Zimmern ob Rottweil  
Bürgermeisterin Carmen Merz



## Öffentliche Ausschreibung von Bauleistungen nach VOB-Neubau Kindergarten – Vergabe der Trockenbauarbeiten

Gemeinde Zimmern ob Rottweil,  
Rathausstraße 2, 78658 Zimmern o. R.,  
E-Mail: bauamt@zimmern-or.de,  
Telefon: 0741 / 9291-13, Fax: 0741 / 9291-34

Die Gemeinde Zimmern ob Rottweil schreibt auf der Grundlage der VOB nachstehend aufgeführte Bauarbeiten aus:

## Neubau Kindergarten – Vergabe der Trockenbauarbeiten Vergabe Nr.: Zi 25 /2023 Allgemein

Trockenbauwände 210 m<sup>3</sup>  
Freistehende Vorsatzschale 150 m<sup>3</sup>  
Mineralfaserrasterdecke 180 m<sup>3</sup>

#### Abgabe der Vergabeunterlagen:

Die Vergabeunterlagen können ab Dienstag, 10.10.2023, kostenpflichtig auf der Vergabepattform EVO des Staatsanzeigers für Baden-Württemberg GmbH, Postfach 10 43 63, 70038 Stuttgart, Tel.: 0711/66601-0, eingesehen und abgerufen werden.

Ebenfalls ist die Ausschreibung über die Homepage der Gemeinde Zimmern o. R. unter der Rubrik „Aktuelles“ eingestellt. Die Unterlagen zur Ausschreibung können über folgenden Link kostenlos heruntergeladen werden: <https://evo.staatsanzeiger.de/unterlagen/488/zustellweg-auswaehlen>

#### Einsicht in Pläne und Vergabeunterlagen bei:

Koczor Teuchert Lünz GbR  
Oberndorfer Str. 73, 78628 Rottweil  
Telefon 0741 5302-30  
sascha.mueller@ktl-architekten.de

#### Angebote sind einzureichen bei und den Zuschlag erteilt:

Gemeinde Zimmern o. R.

**Eröffnungstermin:** Montag, 06.11.2023  
Rathaus, 78658 Zimmern ob Rottweil,  
Rathausstraße 2, 1. OG, Zimmer 14,  
08:10 Uhr  
Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Eröffnung zugelassen.

#### Zahlungsbedingungen:

Nach § 16 VOB/B und den besonderen und zusätzlichen Vertragsbedingungen.

Mit dem **Angebot** einzureichen:

- Nachweis der Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit gemäß VOB/A § 6 Abs. 3 Nr. 2. Näheres siehe Aufforderung zur Angebotsabgabe z.B. – KEV 110.1(B) A
- Verpflichtungserklärung Mindestlohn nach §§ 4 und 5 LTMG mit Vordruck KEV 179.3 Ang. Erg. Tariftreue/Mindestlohn

**Zuschlags- und Bindefrist:** 06.12.2023

**Bauzeit:** Baubeginn: 08.01.2024  
Fertigstellung: 05.04.2024

**Sicherheitsleistungen:** 5 % Vertragserfüllungsbürgschaft  
3 % Gewährleistungsbürgschaft

#### Nachprüfstelle § 21 VOB/A:

Landratsamt Rottweil – Kommunalaufsicht,  
Königsstraße 36, 78628 Rottweil

Gemeinde Zimmern ob Rottweil  
Bürgermeisterin Carmen Merz



## Öffentliche Ausschreibung von Bauleistungen nach VOB- Neubau Kindergarten – Vergabe Heizungsarbeiten

Gemeinde Zimmern ob Rottweil,  
Rathausstraße 2, 78658 Zimmern o.R.,  
E-Mail: bauamt@zimmern-or.de,  
Telefon: 0741 / 9291-13, Fax: 0741 / 9291-34

Die Gemeinde Zimmern ob Rottweil schreibt auf der Grundlage der VOB nachstehend aufgeführte Bauarbeiten aus:

### Heizungsarbeiten Vergabe Nr.: Zi 26/2023 Allgemein

Heizungsleitungen, ca. 400 m  
Fußbodenheizung, ca. 600 m<sup>2</sup>  
Wärmepumpe Monoblock 25 kW, ca. 3 St.  
KWL Lüftung 350 m<sup>3</sup>/h, ca. 3 St.

#### Abgabe der Vergabeunterlagen:

Die Vergabeunterlagen können ab Dienstag, 10.10.2023 kostenpflichtig auf der Vergabepattform EVO des Staatsanzeigers für



Baden-Württemberg GmbH, Postfach 10 43 63; 70038 Stuttgart, Tel.: 0711/66601-0 eingesehen und abgerufen werden.

Ebenfalls ist die Ausschreibung über die Homepage der Gemeinde Zimmern o.R. unter der Rubrik „Aktuelles“ eingestellt. Die Unterlagen zur Ausschreibung können über folgenden Link kostenlos heruntergeladen werden: <https://evo.staatsanzeiger.de/unterlagen/489/zustellweg-auswaehlen>

**Einsicht in Pläne und Vergabeunterlagen bei:**

Planungsbüro Westhauser, Hölderlinstraße 4, 78573 Wurmlingen Tel.: 07461/8882, Fax: 07461/8825

E-Mail: [stechhammer@martin-westhauser.de](mailto:stechhammer@martin-westhauser.de)

**Angebote sind einzureichen bei und den Zuschlag erteilt:**

Gemeinde Zimmern o. R.

**Eröffnungstermin:** Montag, 06.11.2023

Rathaus 78658 Zimmern ob Rottweil,  
Rathausstraße 2, 1. OG, Zimmer 14,  
14:00 Uhr

Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Eröffnung zugelassen.

**Zahlungsbedingungen:**

Nach § 16 VOB/B und den besonderen und zusätzlichen Vertragsbedingungen.

Mit dem **Angebot** einzureichen:

- Nachweis der Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit gemäß VOB/A § 6 Abs. 3 Nr. 2. Näheres siehe Aufforderung zur Angebotsabgabe z.B. – KEV 110.1(B) A
- Verpflichtungserklärung Mindestlohn nach §§ 4 und 5 LTMG mit Vordruck KEV 179.3 Ang. Erg. Tariftreue/Mindestlohn

**Zuschlags- und Bindefrist:** 18.12.2023

**Bauzeit:** Baubeginn: 15.01.2024  
Fertigstellung: 31.05.2024

**Sicherheitsleistungen:** 5 % Vertragserfüllungsbürgschaft  
3 % Gewährleistungsbürgschaft

**Nachprüfstelle § 21 VOB/A:**

Landratsamt Rottweil – Kommunalaufsicht,  
Königsstraße 36, 78628 Rottweil

Gemeinde Zimmern ob Rottweil

Bürgermeisterin Carmen Merz



**Öffentliche Ausschreibung von Bauleistungen nach VOB - Neubau Kindergarten - Vergabe von Sanitärarbeiten**

Gemeinde Zimmern ob Rottweil,  
Rathausstraße 2, 78658 Zimmern o. R.,  
E-Mail: [bauamt@zimmern-or.de](mailto:bauamt@zimmern-or.de),  
Telefon: 0741 / 9291-13, Fax: 0741 / 9291-34

Die Gemeinde Zimmern ob Rottweil schreibt auf der Grundlage der VOB nachstehend aufgeführte Bauarbeiten aus:

**Sanitärarbeiten**

**Vergabe Nr.: Zi 27/2023**

**Allgemein**

Abwasserleitungen,	ca. 200 m
Wasserleitungen,	ca. 400 m
Sanitäre Einrichtungen,	ca. 46 St.
Installationswände,	70 m <sup>2</sup>

**Abgabe der Vergabeunterlagen:**

Die Vergabeunterlagen können ab Dienstag, 10.10.2023 kostenpflichtig auf der Vergabeplattform EVO des Staatsanzeigers für Baden-Württemberg GmbH, Postfach 10 43 63; 70038 Stuttgart, Tel.: 0711/66601-0 eingesehen und abgerufen werden.

Ebenfalls ist die Ausschreibung über die Homepage der Gemeinde Zimmern o. R. unter der Rubrik „Aktuelles“ eingestellt. Die Unterlagen zur Ausschreibung können über folgenden Link kostenlos heruntergeladen werden: <https://evo.staatsanzeiger.de/unterlagen/490/zustellweg-auswaehlen>.

**Einsicht in Pläne und Vergabeunterlagen bei:**

Planungsbüro Westhauser, Hölderlinstraße 4, 78573 Wurmlingen Tel.: 07461/8882, Fax: 07461/8825

E-Mail: [stechhammer@martin-westhauser.de](mailto:stechhammer@martin-westhauser.de)

**Angebote sind einzureichen bei und den Zuschlag erteilt:**

Gemeinde Zimmern o. R.

**Eröffnungstermin:** Montag, 06.11.2023

Rathaus 78658 Zimmern ob Rottweil,  
Rathausstraße 2, 1. OG, Zimmer 14,  
14:10 Uhr

Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Eröffnung zugelassen.

**Zahlungsbedingungen:**

nach § 16 VOB/B und den besonderen und zusätzlichen Vertragsbedingungen.

Mit dem **Angebot** einzureichen:

- Nachweis der Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit gemäß VOB/A § 6 Abs. 3 Nr. 2. Näheres siehe Aufforderung zur Angebotsabgabe z. B. – KEV 110.1(B) A
- Verpflichtungserklärung Mindestlohn nach §§ 4 und 5 LTMG mit Vordruck KEV 179.3 Ang. Erg. Tariftreue/Mindestlohn

**Zuschlags- und Bindefrist:** 18.12.2023

**Bauzeit:** Baubeginn: 15.01.2024  
Fertigstellung: 31.05.2024

**Sicherheitsleistungen:** 5 % Vertragserfüllungsbürgschaft  
3 % Gewährleistungsbürgschaft

**Nachprüfstelle § 21 VOB/A:**

Landratsamt Rottweil – Kommunalaufsicht,  
Königsstraße 36, 78628 Rottweil

Gemeinde Zimmern ob Rottweil

Bürgermeisterin Carmen Merz



**Öffentliche Ausschreibung von Bauleistungen nach VOB - Neubau Kindergarten - Vergabe Elektrotechnikarbeiten**

Gemeinde Zimmern ob Rottweil,  
Rathausstraße 2, 78658 Zimmern o. R.,  
E-Mail: [bauamt@zimmern-or.de](mailto:bauamt@zimmern-or.de),  
Telefon: 0741 / 9291-13, Fax: 0741 / 9291-34

Die Gemeinde Zimmern ob Rottweil schreibt auf der Grundlage der VOB nachstehend aufgeführte Bauarbeiten aus:

**Neubau Kindergarten Ost – Elektrotechnik**

**Vergabe Nr.: Zi 28/2023**

**Allgemein**

Kabel und Leitungen	ca. 4100 m
Beleuchtung	ca. 96 St.
Gebäudeautomation KNX	
Brandwarnmeldeanlage	1 St.
Rauch- und Wärmeabzugsanlage	1 St.

**Abgabe der Vergabeunterlagen:**

Die Vergabeunterlagen können ab Mittwoch, 11.10.2023, kostenpflichtig auf der Vergabeplattform EVO des Staatsanzeigers für Baden-Württemberg GmbH, Postfach 10 43 63, 70038 Stuttgart, Tel.: 0711/66601-0, eingesehen und abgerufen werden.

Ebenfalls ist die Ausschreibung über die Homepage der Gemeinde Zimmern o. R. unter der Rubrik „Aktuelles“ eingestellt. Die Unterlagen zur Ausschreibung können über folgenden Link kostenlos heruntergeladen werden: <https://evo.staatsanzeiger.de/unterlagen/491/zustellweg-auswaehlen>

**Einsicht in Pläne und Vergabeunterlagen bei:**

Strehlau Gebäudetechnik GmbH  
Grozstraße 29  
72475 Bitz

**Angebote sind einzureichen bei und den Zuschlag erteilt:**

Gemeinde Zimmern o. R.

**Eröffnungstermin:** Montag, 06.11.2023

Rathaus, 78658 Zimmern ob Rottweil,  
Rathausstraße 2, 1. OG, Zimmer 14,  
14:20 Uhr

Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Eröffnung zugelassen.

**Zahlungsbedingungen:**

nach § 16 VOB/B und den besonderen und zusätzlichen Vertragsbedingungen.

**Zuschlags- und Bindefrist:** 06.12.2023

**Bauzeit:** Baubeginn: 15.01.2024,  
Leerrohre ggf. früher  
Fertigstellung: 31.05.2024

**Sicherheitsleistungen:** 5 % Vertragserfüllungsbürgschaft  
3 % Gewährleistungsbürgschaft

**Nachprüfstelle § 21 VOB/A:**

Landratsamt Rottweil – Kommunalaufsicht,  
Königsstraße 36, 78628 Rottweil

Gemeinde Zimmern ob Rottweil  
Bürgermeisterin Carmen Merz

**Aus dem Gemeinderat am Donnerstag, 28.09.2023****1. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

In der nichtöffentlichen Sitzung am 25.07.2023 wurde über einen Vergleich mit dem Ing.Büro Weisser und Kernl hinsichtlich einer zurückliegenden Streitigkeit (Rathausstraße/ teerhaltiges Material) Beschluss gefasst.

**2. Bauangelegenheiten****2.1. Neubau großflächige Freiflächenphotovoltaikanlage zur Nutzung solarer Strahlungsenergie und Transformator- und Übergabestation mit Wechselrichtern, Errichtung Zaunanlage Zimmern, Frankenreute, Flst. 415**

Die planungsrechtliche Beurteilung des Vorhabens richtet sich nach § 33 BauGB – Zulässigkeit von Vorhaben während der Planaufstellung Bebauungsplan Sondergebiet „Solarpark Frankenreute“. Das Bauleitplanverfahren zum o.g. Bebauungsplan ist noch nicht abgeschlossen.

Der Gemeinderat erteilte das Einvernehmen gem. § 36 BauGB.

**2.2. Errichtung Dachgaube Zimmern, Schwarzwaldstraße 6, Flst. 1944/16**

Die planungsrechtliche Beurteilung des Vorhabens richtet sich nach dem Bebauungsplan „Waagrain I, 1. Änderung“. Es wurden Befreiungen beantragt.

Der Gemeinderat erteilte das Einvernehmen gem. § 36 BauGB und stimmte den Befreiungen zu.

**2.3. Modernisierung Einfamilienhaus, Errichtung Balkonanlage und Dachgaube Zimmern, Lerchenweg 2, Flst. 1326/7**

Die planungsrechtliche Beurteilung des Vorhabens richtet sich nach dem Bebauungsplan „Sauwasen – Im Wolf I“, rechtskräftig seit 18.04.1969. Zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des Bebauungsplans war das Gebäude bereits vorhanden. Es wurden Befreiungen beantragt.

Der Gemeinderat erteilte das Einvernehmen gem. § 36 BauGB und stimmte den Befreiungen zu.

**2.4. Neubau Einfamilienhaus mit Doppelgarage und Pool Zimmern, Hansjakobstraße 1/1, Flst. 744/1**

Die planungsrechtliche Beurteilung des Vorhabens richtet sich nach § 34 BauGB. Das Bauvorhaben fügt sich in die Umgebungsbebauung der Ortsrandlage ein.

Der Gemeinderat erteilte das Einvernehmen nach § 36 BauGB.

**2.5. Umbau und Sanierung des bestehenden Ökonomieteils Flözlingen, Sinkinger Weg 8, Flst. 82**

Die planungsrechtliche Beurteilung richtet sich nach § 34 BauGB. Das Vorhaben wird danach beurteilt, ob es sich nach Art und Maß in die bauliche Nutzung und der Bauweise in die Eigenart der näheren Umgebung einfügt.

Der Gemeinderat erteilte das Einvernehmen nach § 36 BauGB.

**2.6. Kenntnisnahmen****2.6.1. Neubau Gartenhaus Zimmern, Badgasse 3, Flst. 43/9****2.6.2. Umbau und Modernisierung Wohnhaus Zimmern, Im Wolf 13, Flst. 1326/6****2.6.3. Errichtung Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung und Doppelgarage Zimmern, Zetterspitz 6, Flst. 1010/10****2.6.4. Neubau Einfamilienhaus mit Doppelgarage und Abstellraum Zimmern, Flozbrunnen 11, Flst. 1079/11****2.6.5. Anbau an bestehendes Wohnhaus Horgen, Sonnenberg 8, Flst. 224/9****2.6.6. Neubau Carport Flözlingen, Stettener Straße 12, Flst. 16/3**

Der Gemeinderat stellte keine weiteren Fragen und nahm die aufgeführten Vorhaben zur Kenntnis.

**3. Vorhabenbezogener Bebauungsplan Sondergebiet „Solarpark Frankenreute“**

- **Beratung und Beschlussfassung über die eingegangenen Stellungnahmen im Zuge der erneuten, verkürzten Beteiligung der Öffentlichkeit und Behörden**
- **Satzungsbeschluss**

Die Fa. Solarcomplex AG stellte einen Antrag für die Aufstellung eines Bebauungsplans zur Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Errichtung einer Freiflächenphotovoltaikanlage auf dem Grundstück Flst. 415, Lagebezeichnung „Frankenreute“ am nordwestlichen Gebietsrand im Kernort Zimmern. Aktuell wird die Fläche als landwirtschaftliche Ackerfläche zur Energiegewinnung (Biogas) genutzt. Das Plangebiet befindet sich südlich der Bundesstraße B 462 (Rottweil-Schramberg); westlich verläuft die Bundesautobahn A81. Ein privater Investor beabsichtigt auf einer Gesamtfläche von ca. 7,30 ha die Erzeugung regenerativer Energie. Die PV-Anlage ist mit einer Leistung von 7,5 Megawatt (MW) geplant. Sie dient der Gewinnung von Strom aus Sonnenenergie, welcher in das öffentliche Stromnetz eingespeist und frei vermarktet wird. Es ist die Ausweisung eines sonstigen Sondergebiets (SO) mit der Zweckbestimmung „Freiflächenphotovoltaikanlage“ geplant.

Die erneute, verkürzte öffentliche Auslegung wurde in der Zeit vom 14.08.2023 bis 29.08.2023 durchgeführt. Sie ist aufgrund von Änderungen, welche nach der öffentlichen Auslegung in die Planung eingearbeitet worden sind, erforderlich geworden. Sämtliche von Seiten der Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange eingegangenen Stellungnahmen wurden soweit möglich und erforderlich in den fortgeschriebenen Planunterlagen berücksichtigt. Durch die eingegangenen Stellungnahmen ergaben sich keine Änderungen am zeichnerischen Planentwurf. Es wurde ein Textbaustein zum Bodendenkmalschutz in die Hinweise der textlichen Festsetzungen aufgenommen.

Die Bekanntmachung des Bebauungsplans und der Örtlichen Bauvorschriften (gemäß § 10 Abs. 3 BauGB) wird erst nach Rechtskraft der zugehörigen Flächennutzungsplanänderung vorgenommen. Ansonsten wäre die Planung dem Regierungspräsidium Freiburg zur Genehmigung vorzulegen.

Der Gemeinderat sprach sich einstimmig, bei einem befangenen Ratsmitglied über die eingegangenen Stellungnahmen im Zuge der erneuten, verkürzten Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung (§§ 3 Abs. 2 und 4 Abs. 2 BauGB) aus. Der vorhabenbezogene Bebauungsplan Sondergebiet „Solarpark Frankenreute“ vom 28.09.2023 und die örtlichen Bauvorschriften des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Sondergebiet „Solarpark Frankenreute“ vom 28.09.2023 wurden festgestellt und jeweils als Satzung beschlossen.

**4. Solarpark Südlicher Römerweg, Gemarkung Horgen Antrag auf Erweiterung der Projektfläche um die Flurstücke 473 und 474**

Der Beschluss, einen vorhabenbezogenen Bebauungsplan nach § 12 BauGB i. V. m. § 2 Abs. 1 BauGB aufzustellen, wurde bereits am 15.11.2022 gefasst. Nun liegt ein Antrag vor, den bisherigen Geltungsbereich (Flst. 469, 470, 471, 472) um die Flurstücke 473 und 474 zu erweitern, so wie damals bereits angekündigt. Die bisherige Projektfläche beträgt ca. 8,2 ha, mit den beiden zusätzlichen Flächen umfasst der Geltungsbereich nun 11,2 ha.

Das Bauvorhaben „Errichtung und Betrieb einer Freiflächen-Photovoltaikanlage“ ist auf Gemarkung Horgen entlang der Autobahn A81 geplant. Die Projektfläche begrenzt sich nach derzeitigem Planungsstand auf eine Tiefe von 300 m. Das Gebiet wird derzeit zur Erzeugung von Biomasse zum Zwecke der Energiegewinnung durch Biogas intensiv landwirtschaftlich genutzt. Die grundsätzliche Nutzung der Fläche ändert sich somit nicht und der Landwirtschaft werden keine Flächen zur Nahrungsmittelerzeugung entzogen.

Das Vorhaben soll durch eine Bauleitplanung im Parallelverfahren (Flächennutzungsplan und Bebauungsplan) entwickelt werden. Die Vorgaben des Gemeinde-Kriterienkatalogs für die Errichtung von Freiflächen-Photovoltaikanlagen werden eingehalten. Das Gremium erteilte die Zustimmung, den Antrag auf Aufstellung des Bebauungsplans „Solarpark Südlicher Römerweg“ um die Flurstücke 473 und 474 zu erweitern. Weiter wird der Verwaltungsgemeinschaft Rottweil vorgeschlagen, den Flächennutzungsplan zu ändern.

**5. Voranfrage zur Machbarkeit von Baurecht Horgen, Wildensteiner Straße, Flst. 2130/4**

Es liegt eine Anfrage eines Bürgers vor, ob eine Bebauung für Wohnzwecke auf dem Flst. 2130/4, Wildensteiner Straße machbar wäre. Das betroffene Flurstück liegt im Außenbereich nach § 35 BauGB und ist für „Nichtprivilegierte“ nicht bebaubar. Allerdings könnte die Gemeinde durch Erlass einer Einbeziehungssatzung nach § 34 Abs. 4 Nr. 3 Baurecht schaffen (i. V. mit einer Klarstellungssatzung nach § 34 Abs. 4 Nr. 1 BauGB). Bei der Aufstellung einer Einbeziehungssatzung sind die Vorschriften über die Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung des vereinfachten Verfahrens entsprechend anzuwenden. Sämtliche Kosten müssten dann vom Vorhabenträger übernommen werden, das könnte man mit einem „Städtebaulichen Vertrag“ regeln.

Das Gremium sprach sich für eine Bebauung für Wohnzwecke auf dem Flst. 2130/4 aus und beauftragt die Verwaltung eine Vereinbarung mit dem potentiellen Bauherren über die erforderlichen Schritte zu treffen, um hier Baurecht zu schaffen.

**6. Änderung des Bebauungsplanverfahrens „Königsöschle III“, Flözlingen Umstellung von 13b BauGB in ein Regelverfahren**

Der Aufstellungsbeschluss des Gemeinderats beinhaltet ein beschleunigtes Bebauungsplanverfahren nach § 13b BauGB i. V. m. § 13a BauGB für einen vorhabenbezogenen Bebauungsplan nach § 12 BauGB i. V. m. § 30 Abs. 2 BauGB. Es liegt ein aktuelles Urteil des Bundesverwaltungsgerichts vor, dass der § 13b BauGB mit dem Unionsrecht nicht vereinbar ist. Für nach § 13b BauGB begonnene laufende Planverfahren bedeutet dies, dass sie nicht weitergeführt werden dürfen; sie können jedoch in reguläre Bebauungsplanverfahren überführt werden.

Der Vorhabenträger verpflichtet sich, alle Kosten in voller Höhe zu übernehmen, welche durch die erforderlichen Planungsverfahren, die damit verbundenen oder dadurch verursachten Untersuchungen, Planungen und daraus resultierenden Maßnahmen entstehen und notwendig werden

Das Gremium stimmte dem Verwaltungsvorschlag zu, die Umstellung auf ein reguläres Bebauungsplanverfahren (Regelverfahren) vorzunehmen. Aus dem vorhabenbezogenen Bebauungsplan nach § 12 BauGB i. V. m. § 30 Abs. 2 BauGB wird ein herkömmlicher qualifizierter Bebauungsplan (Angebotsbebauungsplan) gemäß § 30 Abs. 1 BauGB.

**7. Sanierung der Treppe zum Friedhof in Horgen Vergabe der Tief-, Erd- und Pflasterarbeiten**

Die Treppe zum Friedhof Horgen ist baulich in einem schlechten Zustand, eine Reparatur ist nicht mehr sinnvoll, deshalb wurde das Büro Weisser & Kernel (Gfrörer) mit der Planung und Ausschreibung zur Sanierung der Treppe beauftragt.

Die letzte Ausschreibung wurde in der Sitzung vom 04.04.2023 aufgehoben und sollte zu einem späteren Zeitpunkt erneut durchgeführt werden. Die Submission für die neue Ausschreibung für die Sanierung Treppe Horgen wurde am 13.09.2023 durchgeführt. Kostenberechnung: 125.163,95 €.

Die Prüfung ergab folgendes Bild:

Bieter		Gesamtsumme brutto
Wirtschaftlichstes Angebot: Firma Schäfer Garten-u. Landschaftsbau GmbH aus 78713 Schramberg		145.871,39 €
Anzahl abgegebener Angebote:		5
Preisspanne:	Günstigstes Angebot: 145.871,39 €	Teuerstes Angebot: 211.408,37 €

Die Tief-, Erd- und Pflasterarbeiten wurden einstimmig an die Firma Schäfer Garten-u. Landschaftsbau GmbH aus 78713 Schramberg vergeben. Die Vergabesumme beträgt 145.871,39 € Die finanziellen Mittel sind im Haushaltsplan eingestellt.

**8. Bekanntgaben und Verschiedenes**

**8.1. Aktuelle Flüchtlingssituation**

Bürgermeisterin Merz war es wichtig, dieses Thema anzusprechen. Viele Kommunen haben sich bereits an den Gemeindetag gewendet, da sie hinsichtlich der Flüchtlingssituation am Limit sind.

Eine der beiden Integrationsmanagerinnen in Zimmern o.R. hat die Gemeinde zum 30.09. verlassen. Man hoffe sehr, dass die zweite Integrationsmanagerin trotz der zunehmend schwierigen Situation der Gemeinde noch lange erhalten bleibt. In letzter Zeit gab es mehrfach unangenehme Einsätze, bei denen vereinzelt auch die Polizei gerufen werden musste. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter können einige Unterkünfte nur noch gemeinsam besuchen. Neben der Integrationsarbeit nimmt auch die Arbeit in der Verwaltung dadurch stetig zu. Die Gemeinde Zimmern ob Rottweil sei nicht am Limit, sie sei bereits über dem Limit, so Merz. Aktuell wurden 180 geflüchtete Menschen in der Gemeinde Zimmern o.R. aufgenommen. 115 davon sind in gemeindeeigenen oder angemieteten Unterkünften untergebracht. Die Hälfte der 180 Flüchtlinge stammen aus der Ukraine, die andere Hälfte stammt aus anderen Herkunftsländern. Frau Merz ging auf die Masse der angemieteten und gemeindeeigenen Wohnungen/Häuser ein. Diese müssen nicht nur angemietet, ausgestattet oder neu eingerichtet werden. Durch teilweise Zerstörungen oder Vermüllungen der Einrichtungen, entsteht ein enormer Mehraufwand für die Mitarbeiter. Einige andere Arbeiten des Bauhofs können dadurch nicht gewährleistet werden. Integration kann in letzter Zeit nahezu nicht mehr stattfinden, da die Zahl der Geflüchteten schlichtweg zu hoch sei und man mit der Unterbringung hohen Aufwand habe.

Eine Lösung für die Probleme auf kommunaler Ebene gibt es momentan nicht, dies muss auf Bundesebene geregelt werden. Die Gemeinde stehe in regem Austausch mit dem Landratsamt Rottweil. Es ist jetzt schon sicher, dass die Zahlen steigen und weiterhin geflüchtete Menschen aufgenommen werden müssen. Die neuen Zahlen werden in der Oktobersitzung vom Landratsamt bekannt gegeben, so Merz.

Ein Gemeinderatsmitglied erkundigte sich, welche Maßnahmen bei den Polizeieinsätzen getroffen werden bzw. welche Konsequenzen daraus folgen. Bürgermeisterin Merz führte aus, dass die Gemeinde sowie die Polizei hier wenig handhabe hat. Die Polizei deeskaliert die Situationen, eine Umsiedlung der Geflüchteten o.Ä. erfolgt deshalb allerdings nicht.

Die Situation sei in allen Kommunen angespannt, so ein Gemeinderatsmitglied. Der Landkreis habe seit 2015 viele Gebäude zurückgegeben und somit stehen einige Unterkünfte nicht mehr zur Verfügung. Frau Merz ergänzte, dass die Unterkünfte vom Landkreis aufgrund der Vorgaben vom Land und der entsprechenden Mittelkürzung zurückgegeben werden mussten. Momentan sei bei entsprechender Entwicklung der Zahlen auch wieder die Belegung der Kreissporthalle als Unterkunft nicht ausgeschlossen. Dies wolle man allerdings vermeiden, so Merz.

Das Gemeinderatsmitglied betonte außerdem, wie wichtig Deutschkurse seien. Allerdings gibt es momentan zu wenige davon. Das Ratsmitglied wollte wissen, an was das liegt. Frau Merz führte aus, dass dieses Problem bekannt sei, aber auch hier der Fachkräftemangel zuschlägt. Die zuständige Stelle sucht Lösungen.

## 8.2. Unwetter am 24.08.2023

Bürgermeisterin Merz sprach ihren Dank insbesondere der Feuerwehr, dem Bauhof und den Forstarbeitern aus, die für die Aufräumarbeiten beim Unwetter vom 24.08.2023 im Einsatz waren. Die Abstimmung mit den verschiedenen Helfern erfolgte reibungslos. Einige Arbeiten sind noch immer offen, der Wald hat sehr gelitten, so Merz.

Ein Gemeinderatsmitglied bedankte sich ebenfalls beim Bauhof für den Einsatz. Die Mitarbeiter waren sehr bemüht, die Äste etc. von den Straßen zu räumen. Sie hielten die Augen für die Arbeiten offen.

## 8.3. Heizung Rathaus Stetten, Rathaus Zimmern o.R. und Kita Stetten

Die Arbeiten im Rathaus Stetten hinsichtlich der neuen Heizung sind abgeschlossen. Im Rathaus Zimmern o.R. wird aktuell an der Heizung gearbeitet.

Für die Heizung in der Kita Stetten ist ein Pelletkessel geplant. Eine Erweiterung mit einer Wärmepumpe wird momentan geprüft. Auf lange Sicht würde sich eine Wärmepumpe lohnen. Diesbezüglich wird nochmals auf den Ortschaftsrat zugegangen. Das Thema PV-Energie wird ausführlich bei der Klausurtagung besprochen. Der Gemeinderat nahm dies zur Kenntnis.

## 8.4. Platzgestaltung der Ortsmitte

Die Platzgestaltung in der Ortsmitte wird in den nächsten 3-4 Wochen beginnen. Momentan wird ein neuer Standort für den Eiswagen gesucht. Die direkte Anwohnerschaft und der ansässige Zahnarzt möchten, dass der Wagen auf der bisherigen Seite erhalten bleibt. Die Möglichkeiten und Kosten werden erneut geprüft.

## 8.5. Glasfaseranschluss Gemeinde Zimmern o.R.

Die deutsche Glasfaser interessiert sich für einen Glasfaserausbau im Kernort der Gemeinde Zimmern o.R. Die Gemeinde Zimmern o.R. wäre somit eine der wenigen Kommunen, bei der die Glasfaseranschlüsse komplett ausgebaut werden können. 33 % der Zimmerner Haushalte müssten sich für einen Glasfaserausbau bereit erklären. Die Einwohner wurden bereits über den Ausbau informiert. Die Abfrage, ob genügend Haushalte für den Ausbau bereit wären, läuft von September bis Dezember.

## 8.6. Rückblick Veranstaltungen

### 8.6.1. Besuch des Ministerpräsidenten

Am 23.08.2023 besuchte Ministerpräsident Winfried Kretschmann die Gemeinde Zimmern o.R. Ein besonderer Dank geht an die Jugendfeuerwehr und allen Beteiligten. Die Jugendlichen informierten den Ministerpräsidenten über die Arbeit der Jugendfeuerwehr.

### 8.6.2. 50 Jahre Gesamtwehr

Auch die Jubiläumsfeier der Gesamtwehr war ein voller Erfolg. Hier sprach Frau Merz ihren Dank allen Helfern und Feuerwehrmitgliedern aus.

### 8.6.3. Sommerferienprogramm „FeZi“ 2023

In diesem Jahr wurde wieder ein tolles Ferienprogramm für die Kinder auf die Beine gestellt. Ein herzliches Dankeschön geht an alle Vereine und Veranstalter beim diesjährigen FeZi.

## 8.7. Anstehende Termine

Bürgermeisterin Merz informierte das Gremium über folgende Termine:

Klausurtagung	am 13.10. und 14.10.2023
Weihnachtsessen	am 15.12.2023
Arbeitskreis Sporthalle (Termin wird noch bekannt gegeben)	
Arbeitskreis Jugendraum (Termin wird noch bekannt gegeben)	

## 8.8. Bauleiter der Fa. Gfrörer

Der langjährige Bauleiter Herr Epple der Firma Gfrörer wird die Firma Gfrörer verlassen. Ein neuer Mitarbeiter übernimmt nun die Bauleitung der Vorhaben der Gemeinde Zimmern o.R.

## 9. Anfragen

### 9.1. Einfahrt Post/Parkplätze Ortsmitte

Ein Gemeinderatsmitglied fragte an, ob die Erneuerung des Belags vor der Post noch vor dem Winter erfolgen kann. Die Sicherheit sei hier nicht mehr gewährleistet.

Die Erneuerung wird mit den Belagsarbeiten in der Ortsmitte ausgeschrieben. Vorerst werden die reparaturbedürftigen Stellen nochmals ausgebessert, so Bauamtsleiter Kunz.

Das Gremiumsmitglied wies außerdem auf die Parkplatzsituation in der Ortsmitte hin. Der Parkplatz sei täglich voll mit Fahrzeugen verschiedener ortsansässiger Firmen. Für die Kundschaft der Post oder der Bäckerei sei kein Platz mehr. Bürgermeisterin Merz führte aus, dass dieses Problem hinreichend bekannt sei, der Gemeinderat sich aber mehrheitlich gegen einen Ordnungsdienst ausgesprochen hat. Bei den Parkplätzen handelt es sich um Kurzzeitparkplätze, dies ist vor Ort mit Schildern kenntlich gemacht. Die genannten Firmen, die die Parkplätze als Dauerparkplätze nutzen, werden erneut von der Gemeinde auf die Parksituation hingewiesen.

### 9.2. Gruppenschließung in der katholischen Kindertageseinrichtung

Ein Gemeinderatsmitglied wurde auf die Situation in einer Kindertageseinrichtung angesprochen. Hier wurden die Betreuungszeiten angepasst bzw. eine Gruppe geschlossen. Das Ratsmitglied möchte wissen, ob es sich hierbei um eine kommunale Einrichtung handelt.

Bürgermeisterin Merz erläuterte, dass es sich um die katholische Kindertagesstätte Immanuel handelt.

### 9.3. Lärmaktionsplan

Es wurde eine Anfrage zum Lärmaktionsplan gestellt (aktueller Stand/Verkehrsschau).

In der nächsten Sitzung wird der Lärmaktionsplan thematisiert.

Außerdem wurde angefragt, was es mit der Verkehrszählung beim INKOM auf sich hat. Bürgermeisterin Merz führte aus, dass die Verkehrszählung dazu dient, die Verkehrsflüsse festzustellen in Zusammenhang mit der Erweiterung des INKOM.

Ein Ratsmitglied stellte sich zudem die Frage, wann die Ortsbildung beschlossen wird. Bürgermeisterin Merz erläuterte, dass versucht wird, dieses Thema auf eine der kommenden Tagesordnungen zu nehmen.

### 9.4. Mehrzweckraum Feuerwehrhaus

Ein Gemeinderatsmitglied fragte an, ob der Mehrzweckraum momentan noch vermietet wird. Es war im Gespräch, dass der Musikverein den Raum für sich alleine nutzen will.

Bürgermeisterin Merz führte aus, dass der Musikverein mehrfach auf den Generalversammlungen zum Ausdruck gebracht hat, dass er eigene Proberäumlichkeiten benötigt. Anfang des Jahres hat der Verein dies schriftlich gemacht. Dabei hat der Musikverein betont, dass die Lage und Größe des aktuellen Proberaums im Feuerwehrhaus ideal sind. In einem daraufhin geführten Gespräch mit der Trachtengruppe wurde schnell klar, dass die Gemeinde der Trachtengruppe keine passende Alternative zum Mehrzweckraum anbieten kann. Der Musikverein wurde darüber informiert und auch der Verein selbst sieht derzeit keine andere Alternative. Daher wird der Raum weiterhin mehrfach genutzt. Eine Vermietung an Privatpersonen gegen Entgelt wurde bereits vor Frau Merz Zeit eingestellt. Das Thema Raumnutzung wird bei der Klausurtagung behandelt.

### 9.5. Straßenbelag Ortsmitte

Es wurde angefragt, ob man sich hinsichtlich des Belags in der Ortsmitte bereits entschieden hat. Bürgermeisterin Merz erläuterte, dass diesbezüglich eine klare Meinung im Gremium kommuniziert wurde, aber noch keine abschließende Entscheidung getroffen wurde. Einige Kommunen haben gute Erfahrungen mit Teer im Zuge eines Pflasterrückbaus gemacht.

### 9.6. Aktueller Stand Bike Park

Ein Gemeinderatsmitglied wollte wissen, wie der aktuelle Stand des Bike-Parks aussieht. Bürgermeisterin Merz informierte, dass regelmäßig und erneut im Amtsblatt vom 29.09.2023 über den aktuellen Stand berichtet wurde. Eine Eröffnung kann ggf. im Frühjahr stattfinden. Man darf nicht vergessen, dass das Projekt größtenteils mit Unterstützung der Jugendarbeit aus Eigeninitiative der Jugendlichen und mit Spenden durchgeführt wird.

**9.7. Neubau Turnhalle**

Ein Ratsmitglied fragte an, ob der Kfw-Zuschuss für den Hallen-neubau in Gefahr sei, da die Bundesregierung neue Maßnahmen bezüglich der Energieeffizienz beschlossen habe. Bürgermeisterin Merz führte aus, dass der Förderantrag momentan laufe und die Gemeinde keine neuen Informationen hat.

**9.8. Veröffentlichung der Sitzungsprotokolle**

Es wurde angefragt, ob man die Protokolle der Gemeinderats-sitzungen nicht nur für die Gemeinderatsmitglieder, sondern auch für alle Einwohner veröffentlichen kann. Die Protokolle dürfen rechtlich gesehen nicht veröffentlicht werden. Dies wurde von der Verwaltung bereits geprüft und vom Gemeindetag bestätigt, so Hauptamtsleiter Klingler.

**9.9. Aktueller Stand Schulpavillon**

Ein Gremiumsmitglied wollte wissen, wie der aktuelle Stand der Sanierung des Schulpavillons aussieht. Bürgermeisterin Merz informierte, dass die neuen Ausschreibungen, wie besprochen, momentan vorbereitet werden.

Leonie Gapp, Schriftführerin



Fotos: Kita Immanuel

**Zimmern**



**Kommunale Kindertagesstätte**

**Erntedank in der kommunalen Kindertagesstätte Albert-Mager-Straße**

Die Kindergartenkinder der kommunalen Kindertagesstätte Albert-Mager-Straße befassten sich im Rahmen des Themas „Bauernhof“ mit „Erntedank“. Dazu haben die Erzieherinnen gemeinsam mit den Kindern geerntetes Obst und Gemüse angeschaut und besprochen. Außerdem erfuhren die Kinder, woher die Früchte kommen und wie sie schmecken. Nicht zuletzt durfte jedes Kind etwas von zuhause mitbringen – dies wurde dann in einem Korb gesammelt. Anschließend ging es zur Kirche, wo jeder seine Gabe vorne zum Altar legen durfte. Um Gott für die gute, reichliche Ernte zu danken, wurde abschließend gemeinsam ein Gebet gesungen.



Fotos: Kommunale Kindertagesstätte

**Kindertagesstätte Immanuel**



**Gemütliches Zusammenkommen beim Stockbrotgrillen der Kita Immanuel**

Ende September veranstaltete die katholische Kindertagesstätte Immanuel wieder das fast schon traditionelle Stockbrotgrillen. Dazu wurden die Familien in den tollen Garten der Einrichtung eingeladen. Dort waren ein paar Feuerschalen aufgebaut. Die Eltern brachten Stockbrotteig und verschiedenes Fingerfood mit. Die Getränke wurden von der Einrichtung bereitgestellt. Mit zwei gemeinsamen Liedern wurde das Fest eröffnet. Anschließend konnte das gemütliche Beisammensein bei leckerem Stockbrot und anderen Snacks genossen werden. Auch Spiel und Spaß für die Kinder kamen, dank des großzügigen Geländes, nicht zu kurz.

**Jugend- und Familienzentrum**



**FAZZ - wir sind da!**

**FAZZ-Eltern-Kind-Café** immer dienstags, 09:30 – 11:30 Uhr Eltern können hier mit ihren Kindern, außerhalb der eigenen vier Wände, andere Eltern-Kind-Paare treffen, um gemeinsam in offener und geschützter Atmosphäre Zeit zu verbringen. Sie können mal in Ruhe einen Tee oder Kaffee trinken und sich mit anderen Eltern austauschen. Es besteht auch die Möglichkeit, eigene Wünsche, Ideen und Erfahrungen einzubringen. Das Jugend- und Familienzentrum steht für Probleme und Fragen gerne zur Verfügung. Für die Kleinen ist eine Spielecke aufgebaut.

Unterstützt durch das Landesprogramm:



## Babys in Bewegung<sup>®</sup> Babys in Bewegung – mit allen Sinnen

„Babys in Bewegung“ ist ein Programm für Babys im Alter von drei bis zwölf Monaten. Über Sinnes- und Bewegungsanregungen wird sowohl die psychosoziale als auch die geistige Entwicklung des Babys gefördert. In der Stunde werden die Babys zur Bewegung angeregt und ihre Motorik gefördert, es werden alle Sinne angesprochen. Entspannungseinheiten bringen das Baby wieder zur Ruhe.

Bitte jeweils noch eine Viertelstunde vor und nach der Kursstunde einrechnen, um in aller Ruhe anzukommen bzw. die Kursstunde ausklingen lassen zu können und die Babys ausziehen bzw. anziehen zu können.

Kurs 65: Babys im Alter zwischen 3 und 6 Monaten, für Babys mit den Geburtsmonaten ca. Juni/Juli 2023 (Modul 1):

Kursstart: 08.11.2023 (10 Termine), mittwochs, 9.15–10.15 Uhr – noch Plätze frei!

Keine Kurstermine: 20.12.2023/27.12.2023/03.01.2024

Für alle Baby-Kurse: Ort: FAZZ, Am Dorfplatz 6, Zimmern, Kosten: 95 €, Anmeldung s. u.

Jugend- und Familienzentrum, Rebecca Jauch, Rathausstraße 2, 78658 Zimmern o. R., 0741 92 91 33, rebecca.jauch@zimmern-or.de.

## Freiwillige Feuerwehr

Zimmern o.R. [www.feuerwehr-zimmern-or.de](http://www.feuerwehr-zimmern-or.de)



### Abteilung Zimmern

#### Herbstübung Einsatzabteilung Zimmern

Am morgigen Samstag findet um 16.15 Uhr unsere Herbstübung beim Gasthaus Adler statt.

Antreten der Wehr um 15.45 Uhr inklusive Jugendfeuerwehr und Alterswehr.

Marc Burkard, Abteilungscommandant

### Abteilung Horgen

#### Herbstübung der Einsatzabteilung Horgen

Die Feuerwehr Abteilung Horgen lädt alle Interessierten recht herzlich zur Herbstübung ein, welche morgen, Samstag, 14. Oktober um 18 Uhr auf dem Kirchberg 1 stattfindet.

Angenommen wird ein Schwellbrand im Ökonomie teil eines Wohngebäudes. Aufgrund der starken Rauchentwicklung können sich nicht alle Personen rechtzeitig in Sicherheit bringen. Diese werden dann im Verlauf der Übung aus dem Gebäude gerettet. Auf Ihr Kommen freut sich die Feuerwehr Abt. Horgen.

Markus Schuler, Abteilungscommandant

### Abteilung Flözlingen

#### Übungsdienst

Am Dienstag, 17. Oktober, findet unser nächster Übungsdienst statt.

Beginn: 19:30 Uhr

Teilnehmer: M - Z

Benjamin Griebhaber, Abteilungscommandant

#### Herbstübung

Am Samstag, 21. Oktober findet um 18:00 Uhr die diesjährige Herbstübung statt.

Die Übung wird im Bereich des Evangelischen Gemeindehauses im Glaffenäcker 17 durchgeführt.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind gerne willkommen. Etwaige Verkehrsbehinderungen im Bereich Glaffenäcker bitte ich zu entschuldigen.

Treffpunkt Kameraden am Gerätehaus: 17:30 Uhr

Übungsbeginn: 18:00 Uhr

Teilnehmer: Alle

Übungsobjekt: Glaffenäcker 17

Anzugsordnung: Zivil

Zum anschließenden Schlachtplatte-Essen im Mannschaftsraum sind die Kameraden der Alterswehr herzlich eingeladen.

Benjamin Griebhaber, Abteilungscommandant

## Horgen

### Aktueller Stand der Sanierung „Altes Schulhaus“ im OT Horgen

Im Frühjahr wurden die Gewerke zur Sanierung des „Alten Schulhauses“ in Horgen ausgeschrieben. Nach erfolgter Vergabe konnten die Handwerksbetriebe bereits vor den Sommerferien beginnen.

Im Juli startete die Firma Jetter mit den Gerüstmontagearbeiten zur Vorbereitung der Sanierungsarbeiten rund um das Gebäude. Ebenso ging die Zimmerei Franz Rohrer die Arbeiten am Dach des Hauses an und führt diese derzeit fort.

Zeitgleich ist die Firma Gläschig an den Blechnerarbeiten beschäftigt. Im September wurden von der Firma Fenster Beck die alten Fenster ausgebaut und durch neue Fenster ersetzt.

Wie vom beauftragten Architekten vorgeschlagen, wurde die Farbgebung der Fensterläden mit hellgrau und der Putz mit hellbeige festgelegt.



**Regional denken - Regional handeln**

## Flözlingen

### Einladung zur Sitzung des Ortschaftsrates Flözlingen

Hiermit lade ich die Bevölkerung zu einer Sitzung  
des Ortschaftsrates Flözlingen  
am Montag, 16. Oktober 2023 um 19:30 Uhr

in den Sitzungssaal des Rathauses Flözlingen, Bergstraße 5,  
78658 Zimmern o.R. ein.

#### Tagesordnung:

1. Bürgerfragen
2. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung  
gefassten Beschlüsse
3. Bekanntgaben aus dem Gemeinderat
4. Bauangelegenheiten
- 4.1. Bekanntgaben und Verschiedenes
5. Umsetzung der beantragten Maßnahmen aus dem Lärmakti-  
onsplan - Sachstandbericht und Abwägung der geänderten  
Maßnahme im Gremium
6. Bekanntgaben und Verschiedenes
7. Anfragen

Anschließend findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Mit freundlichen Grüßen

gez. Thomas Bausch, Ortsvorsteher

### Straßenbelagarbeiten „Glaffenäcker“

Kommende Woche (voraussichtlich Dienstag, 17. und Mittwoch,  
18.10.) wird in einem Bereich in „Glaffenäcker“ der Feinbelag  
eingebracht. Dazu ist für die beiden Tage eine Vollsperrung in  
diesem Bereich notwendig. Die betroffenen Anwohner wurden  
bereits benachrichtigt.

## Stetten



### Grundschule Eschachtal

#### Aktion mit der Künstlerin Silke Mager begeistert Kinder Weihnachtsweg Stetten-Flözlingen um eine Attraktion reicher

Gleich in der zweiten Schulwoche machten sich die Drittklässler  
der Grundschule Eschachtal und ihre Klassenlehrerin Kerstin Bob,  
mit Bollerwagen, Kindergarnituren und natürlich ausreichend  
Vesper und Getränken auf den Weg zum Gewann Hörnle. Dort  
durften sie unter Anleitung der ortsansässigen Künstlerin Silke  
Mager, das Versorgungshäuschen der ENRW Rottweil gestalten.  
Mit Feuereifer und großer Begeisterung machten sich die Kinder  
ans Werk und so nahmen die vorgezeichneten Kunstwerke nach  
und nach ihre bunte Gestalt an. Abwechselnd lebten sich die klei-  
nen Künstler kreativ aus. Je bunter der Stern und die Engelsflügel  
wurden, desto ehrgeiziger verfolgten die Kinder das Ziel, bis zur  
Mittagszeit fertig zu werden. Mit gemeinsamer Tatkraft wurde  
schließlich kurz vor Aufbruch der letzte Pinselstrich getätigt. Ein-  
malig schöne Werke sind entstanden.

Voller Stolz machte sich die muntere Gruppe mit Sack und Pack  
auf den Rückweg zur Schule. Unterwegs sahen sie noch lange das  
Leuchten des Sternes.

Wer nun neugierig geworden ist, muss nicht bis zur Eröffnung  
des Weihnachtsweges warten. Die Kunstwerke können jederzeit  
auf dem Wanderrundweg zwischen Stetten und Flözlingen be-  
sichtigt werden.

Ermöglicht wurde das gemeinsame Kunstprojekt durch den en-  
gagierten Einsatz und die unerschöpfliche Freude am kreativen  
Schaffen von Frau Mager sowie einer Spende der ENRW Rottweil.  
Herzlichen Dank.

## Kirchliche Mitteilungen

### Katholische Kirchengemeinden Seelsorgeeinheit Zimmern o.R. Stetten/Flözlingen, Horgen



#### Regelöffnungszeiten der Pfarrbüros:

in Zimmern: Di. - Do., von 14.30 bis 18 Uhr  
Tel.: 0741 31568  
E-Mail: [Kath.Pfarramt.Zimmern@t-online.de](mailto:Kath.Pfarramt.Zimmern@t-online.de)  
Homepage: <http://se-zimmern.drs.de/>

in Horgen: Di. und Do., von 9 bis 10.30 Uhr  
Tel.: 0741 32207  
E-Mail: [StMartinus.Horgen@drs.de](mailto:StMartinus.Horgen@drs.de)

#### Gedanken zum Sonntag

Beim Lesen des Evangeliums dieses Sonntages kam mir ein Lied  
aus dem neuen geistlichen Liedgut in den Sinn, sein Refrain lau-  
tet: „Komm bau ein Haus, das uns beschützt, pflanz einen Baum,  
der Schatten wirft, und beschreibe den Himmel der uns blüht“,  
vielleicht kam Ihnen beim Lesen automatisch die Melodie auf die  
Lippen. „Komm bau ein Haus, das uns beschützt“, Worte und Me-  
lodie, die von unserer unendlichen Sehnsucht nach Geborgen-  
heit erzählen; einer tiefen menschlichen Sehnsucht im Kontrast  
zu unserer gegenwärtigen Ohnmacht angesichts der verstö-  
renden Bilder in Israel und Gaza, in der Ukraine und den vielen  
Brennpunkten unserer Welt. „Komm bau ein Haus, das uns be-  
schützt, pflanz einen Baum der Schatten wirft“, ja, lassen wir diese  
Bilder der Geborgenheit in uns stark werden: das Haus, das uns  
Geborgenheit und Heimat schenkt; der Baum, der das Wachsen  
und die Harmonie der Natur symbolisiert und auch „den Himmel,  
der uns blüht“, weil wir tief in unserm Herzen wissen, dass wir  
nichts in unserm Leben festhalten können, sondern Tag für Tag  
aus göttlicher Gnade leben.

Die Bibel hat dafür ein großes Bild – es ist das Bild der königlichen  
Hochzeit, das dem Evangelium dieses Sonntags einen glanzvol-  
len Rahmen und Hintergrund schenkt (Matthäus 22,1-14). Das  
uns aber auch immer neu die Frage stellt: bin ich bereit an der kö-  
niglichen Tafel der Liebe Gottes Platz zu nehmen, lasse ich mich  
einladen durch die Macht der Liebe oder verweigere ich mich  
diesem göttlichen Angebot?

Einen guten Sonntag und eine gute Woche wünscht Ihnen  
*Josef Kreidler*

#### Samstag, 14. Oktober Vorabend Die Tafelladenkisten sind aufgestellt! Seelsorgeeinheit:

9.00 Gottesdienst in der serbisch-orthodoxen Kirche in VS-  
Villingen, Dammweg 6/3

**Horgen:**  
14.30 Taufe Gabriel Laurin Blum

**Stetten:**  
18.30 Eucharistiefeier

#### Sonntag, 15. Oktober 28. Sonntag im Jahreskreis Die Tafelladenkisten sind aufgestellt!

**Zimmern:**  
10.15 Eucharistiefeier mit Begrüßung der Firmlinge SE  
Gedenken für Siegbert Leichtle  
11.30 Tauffeier

**Horgen:**  
9.00 Eucharistiefeier  
**Stetten:**  
19.00 Rosenkranzandacht  
mit Bildern und Musik / Haus St. Maria

#### Dienstag, 17. Oktober

**Zimmern:**  
17.55 Rosenkranz  
18.30 Eucharistiefeier  
Gedenken für Ulrike Lorenz

**Stetten:**

20.00 Bibel teilen / Haus St. Maria

**Mittwoch, 18. Oktober****Seelsorgeeinheit:**

19.30 Gemeinsamer Ausschuss / Arche

**Zimmern:**

7.30 Schülermesse

14.00 Seniorennachmittag in der Arche

**Stetten:**

9.00 Rosenkranz

9.30 Eucharistiefeier

18.00 Boule-Spiel beim Haus St. Maria

**Donnerstag, 19. Oktober****Horgen:**

9.00 Rosenkranz

9.30 Eucharistiefeier

**Freitag, 20. Oktober****Zimmern:**

9.30 Eucharistiefeier

Gedenken für:

- Margot Burkard und Angeh.

**Samstag, 21. Oktober Vorabend****missio-Kollekte****Zimmern:**

18.30 Jugendgottesdienst

**Stetten:**

14.30 Rübengeister schnitzen

Schulhof Grundschule

**Sonntag, 22. Oktober 29. Sonntag im Jahreskreis****missio-Kollekte****Horgen:**

10.15 Eucharistiefeier

**Stetten:**

9.00 Eucharistiefeier

19.00 HolyHour / Eucharistische Anbetung

**Liturgietexte**

Erste Lesung Buch Jesaja 25,6-10a

Zweite Lesung Brief an die Philipper 4,12-14.19-20

Evangelium Matthäus 22,1-14

**Ministrantendienst****Zimmern**

So., 15.10. Jonas Bantle – Moritz Bantle

Johannes Frech – Julius Rochel

Ulrika Frech – Sarah Rochel

Di., 17.10. Lukas Aulich – Elias Aulich

**Stetten**

Sa., 14.10. Jonathan Haas – Sarah Jaklin

Clara Cursio – Elisa Deidda

**Lektoren- und Kommunionhelferdienst Stetten**

Sa., 14.10. Fam. Bantle

**Für die Seelsorgeeinheit****- Hilfe, die ankommt**

Die Tafelladenkisten stehen vom

13. – 16. Oktober in den Kirchen.

**Einladung zur Sitzung des Gemeinsamen Ausschusses des KGR SE****am Mittwoch, 18. Oktober, um 19.30 Uhr, im Johannessaal der Arche**

Tagesordnung:

1. Impuls
2. Liturgie Advents- und Weihnachtszeit
3. Mitarbeiterfest 2024
4. Pastoralvisitation
5. Termine 2024
6. Verschiedenes

**Orthodoxer Gottesdienst in Villingen**

Herzliche Einladung zum Besuch des orthodoxen Gottesdienstes nach dem altslawisch byzantinischen Ritus in Villingen am Sams-

tag, 14. Oktober 2023, um 9 Uhr. Wer Interesse hat, diese uns etwas weniger vertraute Weise der Ökumene mitzufeiern, ist herzlich eingeladen.

**Zimmern****Seniorennachmittag in der Arche in Zimmern am 18. Oktober 2023 - Herbstfest**

Es ist wieder so weit, dass wir uns wieder treffen können! Deshalb möchten wir, das Archeteam, Euch auf Mittwoch, 18. Oktober um 14 Uhr zu einem Seniorennachmittag in die Arche einladen. Mit Kaffee und Zopf wollen wir beginnen und mit einem Bayerischen Vesper den Nachmittag ausklingen lassen.

Wir freuen uns heute schon auf ein Wiedersehen in der Arche. Wir werden auch viel Zeit haben, zum miteinander über Vergangenes zu reden.

Auch alle Junggebliebene sind zu diesem Nachmittag herzlich eingeladen, denn wie heißt es so schön: Geselligkeit ist die beste Medizin. Wenn Sie sich aber noch zu jung fühlen, und doch schon Rentner sind, dann kommen Sie einfach trotzdem zu uns in die Arche, denn wir freuen uns, wenn Sie bei uns an diesem Nachmittag sind.

*Das Archeteam*

**Stetten / Flözlingen****Eindrücke vom Kirchenfest in Stetten**

Vielen Dank für die rege Teilnahme an der Kinderkirche.

Es war eine wahre Freude, mit Euch den Hl. Franziskus näher kennenzulernen und mit Euch das Brot zu teilen.







**Hit isch Kilbe, moarn isch Kilbe ...**

Lasst uns zusammen den Brauch des Kilbe-Singens auch in diesem Jahr wieder in Stetten aufleben lassen. Wir wollen gemeinsam mit Euch Riaba-Goaschter schnitzen.

**Wann?** Samstag, 21.10.2023 ab 14.30 Uhr

**Wo?** Schulhof Grundschule Stetten  
(Da haben wir auch bei regnerischem Wetter ein Dach überm Kopf.)

Wir freuen uns auf viele Kinder mit Papa oder Mama. Bitte bringt passendes Schnitzwerkzeug mit.

Natürlich sind auch die großen Kinder eingeladen, die schon ohne Hilfe schnitzen können.

Rüben stehen genügend für Euch bereit!

Es grüßt in großer Vorfreude

der *Familienausschuss*

*„Maria, meine liebste Mutter, gib mir  
Dein Herz, so schön, so rein, so un-  
befleckt, so voll Liebe und Demut.“*

*Hl. Mutter Teresa v. Kalkutta*

Herzliche Einladung  
zur  
**Rosenkranzandacht**  
mit Bildern und Musik  
am Sonntag, 15. Oktober  
um 19.00 Uhr  
im Haus St. Maria in Stetten  
(gegenüber der Kirche)

**Horgen**



**Erwachsenenbildung Horgen**

**Frauenfrühstück**

Samstag, 21. Oktober um 9 Uhr Pfarrhaus Horgen  
Unser Frauenfrühstück ist wieder am Samstag  
Anke Kühn berichtet über natürliche Hausmittel in der Erkäl-  
tungszeit.

Wir bieten eine Betreuung und ein Frühstück für Kinder an, damit  
Mütter sich eine kleine Auszeit nehmen können.

Kosten: 10 € für Einzelpersonen und 15 € für Familien  
Anmeldung erforderlich bis Donnerstag, 19.10.2023 über den  
Anrufbeantworter Tel. 0741 / 34 85 942.

**Handarbeitstreff**

Montag, 23. Oktober 14 bis 16 Uhr Pfarrhaus Horgen  
Ob stricken, häkeln, sticken – jeder kann Handarbeiten mitbrin-  
gen und erhält Anregung und Unterstützung von unserer erfah-  
renen Leiterin Zori Hahn.

**Weitere Termine: 27. November, 29. Januar 2024**

Keine Anmeldung erforderlich.

**Evang. Pfarramt  
Flözlingen-Zimmern o.R.**



Pfarrbüro: Jessica Rigliaco, Tel. 074 03/910 44

Glaffenäcker 17, 78658 Zimmern-Flözlingen

Geöffnet: Mo. u. Mi.: 9.00 – 11.00 Uhr

E-Mail: Pfarramt.Floezlingen@elkw.de

Homepage:

<http://www.gemeinde.floezlingen-zimmern.elk-wue.de>

**Sonntag, 15. Oktober 2023**

09:30 Uhr – Herzliche Einladung zum Fam.-Erntedankgottes-  
dienst mit Kindergarten und Taufe in Flözlingen  
(Pfarrerin Reichle)

**Dienstag, 17. Oktober 2023**

14:00 Uhr – Herzlichen Einladung zum Café PLUS.

Wir beginnen um 14 Uhr mit Kaffee und Kuchen im Gemeinde-  
haus. Gegen 16 Uhr gehen wir gemeinsam ins Gasthaus Flammer  
die Schnapsbrennerei besichtigen. Den Nachmittag werden wir  
dort nach dem Vesper beenden.

„Neue“ sind herzlich willkommen.

Wir freuen uns auf Euch.

*Kristina, Daniela, Jeannette und Marita (Team Café PLUS)*

**Sonntag, 22. Oktober 2023**

9.30 Uhr – Herzliche Einladung zum Gottesdienst  
in der Arche in Zimmern (Pfarrerin Reichle)

**Dienstag, 24. Oktober 2023**

19.00 Uhr – Herzliche Einladung zur KGR-Sitzung  
im Gemeindesaal in Flözlingen

**Tagesordnung Öffentlich**

Geistlicher Impuls

1. Protokoll vom 19. Sept. 2023
2. Termine für die Gottesdienste im Grünen
3. Beratung W-LAN-Anschluss Jugend Café Check-In
4. Orangenaktion Projektentscheidung
5. Weltmission Projektentscheidung
6. Kommunaler Antrag betr. Beteiligungssätze für Turm, Uhr  
und Glocken an der ev. Kirche in Flözlingen und Mesner- und  
Organistenbesoldung
7. Berichte
8. Verschiedenes

Im Anschluss findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

**Samstag, 28. Oktober 2023**

9.00 Uhr – 11.30 Uhr -

Herzliche Einladung zum Frühstück

für Kinder in der Arche in Zimmern

Nach dem gemütlichen Frühstück

stehen biblische Geschichten, Bas-

teln, Spiel und Spaß im Vordergrund.

Die Kosten betragen 3,- Euro. Alle Kinder zwischen 6 und 12 Jahre  
sind herzlich eingeladen.

Anmeldungen bis spätestens **24.10.2023** an das Pfarrbüro in  
Flözlingen, Tel. 074 03/910 44 und E-Mail: Pfarramt.Floezlingen@  
elkw.de.



Foto: Google

**Vorankündigung**

**Mittwoch, 15. November  
2023**

9.00 – 11.30 Uhr - Herzliche

Einladung zum **Musikali-**

**schen Frauenfrühstück** mit

Liedmacherin Elena Seeger

in der Arche Zimmern

Von Insekten, Einhörnern

und anderem Gemüse erzäh-

len die Lieder der gebürtigen

Killertälerin, die sich mit ihrer

Gitarre den vielen abstrusen

Fragen des Lebens widmet.

Serviert wird klassische Liedmache-

rei, überzogen mit einem Topping aus Jazz und Blues und einer

feinen Füllung aus schwäbischer Mundart.

Unkostenbeitrag **6,00 €**



Elena Seeger

Foto: Archiv

Wir bitten um telefonische Anmeldung bis **13. November 2023**. Fahrdienst gewünscht? Wir vermitteln Ihnen eine Mitfahrgelegenheit.

Pfarramt Flözlingen: Tel.: 07403 / 91044,  
Tanja Lang: Tel.: 0741 / 3485429  
Dagmar Flaig: Tel.: 07403 / 8908,  
Jeannette Mager: Tel.: 074 03 / 91112

## Vereinsmitteilungen

### Sportverein Zimmern 1905 e.V.



#### Einladung zur Generalversammlung des Sportverein Zimmern 1905 e.V.

Wir laden alle Ehrenmitglieder, Mitglieder, Aktive Sportler und Freunde des SVZ herzlich zu unserer **Generalversammlung am Samstag, 28. Oktober 2023 um 20.00 Uhr ins Sportheim Zimmern** ein.

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Bericht des 1. Vorsitzenden
- Bericht des Schriftführers
- Bericht des Kassierers
- Bericht der Kassenprüfer
- Entlastungen
- Wahlen
- Ehrungen
- Anträge
- Verschiedenes

Anträge sind bis spätestens 8 Tage vor der Versammlung an den 1. Vorsitzenden Frank Thieringer, Am Waagrain 3, 78658 Zimmern o.R. einzureichen.

### Abteilung Fußball

#### Tolles SVZ-Oktoberfestle am Dienstag, 03.10.

Der SVZ bedankt sich ganz herzlich bei allen Besuchern unseres Oktoberfestle, welches bei herrlichem Spätsommerwetter zu einem tollen Erfolg wurde.



Besonders bedanken wir uns bei der **KJG Zimmern** für die Übernahme der Bewirtung als Ausgleich für die bisherige und künftige Nutzung unseres Vereinsheimes für Veranstaltungen und bei den **Lausitzer des Musikverein Zimmern** für die schöne musikalische Unterhaltung.



Die Lausitzer des MV Zimmern

Fotos: SVZ



Foto: SVZ

#### Wunderschöne Bergtour der SVZ-Wanderfreunde

Vom 29.09.-01.10. startete die diesjährige Bergtour der SVZ-Wanderfreunde ins Alpsteingebiet in der Schweiz.

Bei herrlichem Spätsommerwetter wurden 2 Nächte in der Meglisalp verbracht und tagsüber den Rotsteinpass mit Lisengrat zum Säntisgipfel bezwungen. Am Sonntag wanderte man über das Gasthaus Mesmer und den Seealpee zurück nach Wasserauen.

Wunderschöne und erlebnisreiche 3 Tage in der Schweiz werden noch lange in Erinnerung bleiben.

### Aktive

#### Unser Fußball-Programm am kommenden Wochenende Samstag, 14. Oktober, 16 Uhr: Landesliga Staffel 3: SV Zimmern I - SV Croatia Reutlingen I

Morgen erwartet unsere „Erste“ den Aufsteiger aus Reutlingen zum Heimspiel. Nach dem wichtigen und umkämpften Sieg in Wachendorf sollte der SVZ alles dransetzen, weiter nachzulegen. Die Gäste sind jedoch nicht zu unterschätzen, technisch gut beschlagen und haben einige gute Ergebnisse erzielt. Ein weiterer Sieg wäre enorm wichtig, um etwas Abstand nach hinten zu schaffen.

**Sonntag, 15. Oktober, 13 Uhr: Kreisliga B Staffel 1:  
SGM Zimmern III/Horgen II - SGM Aichhalden/Rötenberg II**  
Ebenfalls ein wichtiges Heimspiel steht für die „Dritte“ auf dem Programm. Nach 3 unglücklichen Niederlagen wäre ein „Dreier“ ganz wichtig gegen die Gäste aus Aichhalden/Rötenberg. Hoffentlich gelingt es.

**Sonntag, 15. Oktober, 15 Uhr: Bezirksliga Schwarzwald:  
FC Hardt I - SGM Zimmern II/Horgen I**  
Ein sicherlich auch umkämpftes Auswärtsspiel steht für unsere SGM in Hardt an. Beide Mannschaften brauchen Punkte, haben zuletzt Unentschieden gespielt und streben einen Sieg an. Nur mit einer guten Defensivleistung gegen die guten Stürmer des Gastgebers kann man in Hardt bestehen.

### Jugendfußball:

#### Freitag, 13. Oktober:

17:30 Uhr: **SGM Zimmern/Horgen II E** - SGM Dunningen II E

18:30 Uhr: **SGM Zimmern/Horgen I E** - SGM Dunningen I E

(beide Spiele auf dem Kapf in Horgen)

18:30 Uhr: SGM Bochingen III E - **SGM Zimmern/Horgen III E**

#### Samstag, 14. Oktober:

12:30 Uhr: **SGM Zimmern/Horgen I D** - SGM Weigheim I D

13 Uhr: SV Sulgen D - **SGM Zimmern/Horgen III D**

14 Uhr: **SV Zimmern III C** - TSG Rottweil-Altstadt C

15 Uhr: FSV Schwenningen C - **SV Zimmern II U14 C**

15 Uhr: FV Ravensburg U14 C - **SV Zimmern I U15 C**

17 Uhr: SSV Ehingens-Süd A - **SV Zimmern U19 A**

**Sonntag, 15. Oktober:**

FV 08 Rottweil B - **SV Zimmern U17 B**

**Mittwoch, 18. Oktober:**

**SV Zimmern U19 A** - TSG Balingen U19 A (WFV-Pokal)

**Herzliche Einladung zu allen Spielen.**

*Erwin Beck, Spartenleiter Fußball SVZ*

**Rückblick Jugendfußball:**

VR-Talentiade CUP Bezirksendrunde 2023/24

**SV Zimmern ist Bezirkssieger**

Am Samstag, 30.09. haben 20 D-Junioren Mannschaften an der diesjährigen VR-Talentiade CUP Endrunde auf Bezirksebene teilgenommen. Ausrichter bei hervorragendem Wetter war in diesem Jahr die SG Deißlingen.

Es wurde in vier Gruppen mit jeweils 5 Mannschaften um den Einzug ins Halbfinale gespielt. Im ersten Halbfinale stand der SV Zimmern dem SV Zimmern III gegenüber, wo die erste Mannschaft aus Zimmern mit 2:0 gewann. Im zweiten Halbfinale besiegte die SGM Dunningen den SV Waldmössingen mit 2:0. Das Spiel um Platz 3 gewann der SV Zimmern III gegen den SV Waldmössingen mit 2:1. Im Endspiel stand der SV Zimmern der SGM Dunningen gegenüber. Nach der regulären Spielzeit stand es 0:0 unentschieden und es gab eine dreiminütige Verlängerung. In der Verlängerung erzielte der SV Zimmern den 1:0-Endstand. Da sich drei Vereine für die Vorrunde auf Verbandsebene qualifizieren und nur eine Mannschaft von einem Verein sich qualifizieren kann, hat sich neben dem SV Zimmern und der SGM Dunningen auch der SV Waldmössingen qualifiziert.

VR-Talentiade CUP Bezirksendrunde 2023/24.

**Herzlichen Glückwunsch zu diesem tollen Erfolg.**

*Spartenleitung SV Zimmern*

**Abteilung Handball**

**Jugendspieeltage am Wochenende**

**E-Jugend 6+1**

Samstag, 14. Oktober

14 Uhr

HK Ostdorf/Geislingen - HSG Rottweil

Schloßparkhalle in Geislingen bei Balingen

**Förderverein des SV Zimmern**

**Einladung zur Generalversammlung des Förderverein für Jugend- und Breitensport im SV Zimmern**

Wir möchten alle Mitglieder, Freunde und Unterstützer unseres Fördervereins sehr herzlich zur diesjährigen Generalversammlung am **Samstag, 28.10.2023, um 19 Uhr**, ins Sportheim Zimmern einladen.

**Tagesordnung:**

- Bericht des Vorsitzenden
- Bericht des Schriftführers
- Bericht des Kassierers
- Bericht der Kassenprüfer
- Entlastungen
- Wahlen
- Anträge
- Verschiedenes

Anträge sind spät. 8 Tage vor der Versammlung schriftlich beim 1. Vorsitzenden Thomas Rühle, Dresdner Str. 4, 78658 Zimmern o.R. einzureichen.

**Tischtennisverein Zimmern e.V.**



**Vorschau Ligaspiele**

Samstag, 14. Oktober : TTV Zimmern I vs. SG Deißlingen um 19 Uhr; Liga: H BK → **Heimspiel**

Dienstag, 17. Oktober : TTV Zimmern vs. TG Schwenningen um 20 Uhr; Liga: Senioren BL → **Heimspiel**

Donnerstag, 19. Oktober : TTV Zimmern II vs. TV Aldingen IV um 20:30 Uhr; Liga: H KKA → **Heimspiel**

Samstag, 21. Oktober : TG Schwenningen III vs. TTV Zimmern I um 17 Uhr; Liga: H BK

**Reserve mit Licht und Schatten:**

**Sieg und Niederlage zum Saisonauftakt:**

Die Reserve des TTVZ startete zum Saisonauftakt mit einem 6:3-Erfolg gegen den SV Liptingen IV. Dabei sah es am Anfang gar nicht danach aus. Aus den Eingangsdoppeln ging man mit einem 1:1-Unentschieden, wobei Jürgen Sträter/Timo Simons (3:0 gegen Heitzmann/L. Renner) erfolgreich waren, während Uwe Gwinner/Lars Grncso (0:3 gegen Kunkel/T. Renner) unterlagen. Als das vordere Paarkreuz durch Jürgen Sträter (1:3 gegen T. Renner) und Uwe Gwinner (2:3 gegen Kunkel) leer ausging, stand es 1:3 für die Gäste. Das hintere Paarkreuz punktete durch Timo Simons (3:0 gegen L. Renner) und Lars Grncso (3:2 gegen Heitzmann) zum 3:3-Ausgleich. Das vordere Paarkreuz konnte durch Jürgen Sträter (3:2 gegen Kunkel), der einen 0:2-Satzrückstand aufholte und Uwe Gwinner (3:2 gegen T. Renner) eine 5:3-Führung verbuchen. Den Gesamterfolg perfekt machte Timo Simons (3:2 gegen Heitzmann) mit seinem Erfolg am hinteren Paarkreuz. Im zweiten Spiel der Woche musste man sich beim TTC Wellendingen unglücklich mit 4:6 geschlagen geben. Auch hier stand es nach den Eingangsdoppeln 1:1, erfolgreich waren Uwe Gwinner/Frank Mager (3:2 gegen Häsler/P. Müller), während Claudius Ober/Timo Simons (0:3 gegen Angst/K. Müller) unterlagen. Am vorderen Paarkreuz punktete Uwe Gwinner (3:2 gegen Angst) zum 2:1, Claudius Ober (0:3 gegen K. Müller) musste sich zum 2:2 geschlagen geben. Als das hintere Paarkreuz durch Timo Simons (2:3 gegen Hubszer) und Frank Mager (1:3 gegen Jäschke) leer ausging, lag man mit 2:4 im Hintertreffen. Am vorderen Paarkreuz unterlag Claudius Ober (1:3 gegen Angst) zum 2:5, Uwe Gwinner (3:2 gegen K. Müller) konnte zum 3:5 verkürzen. Hoffnung keimte auf, als Timo Simons (3:1 gegen Jäschke) zum 4:5 erfolgreich war, Frank Mager (0:3 gegen Hubszer) konnte die Hoffnungen nicht erfüllen und musste sich zum 4:6 geschlagen geben. Mit jetzt 2:2-Punkten liegt der TTVZ im Mittelfeld der Tabelle.

**Musikverein Eintracht e.V. Horgen**



**Altmaterialsammmlung**

Wir bedanken uns bei allen, die uns bei unserer Altmaterialsammmlung in irgendeiner Weise unterstützt haben. Für unsere fleißigen Helfer gab es zum Abschluss als Dankeschön im Probelokal in gemütlicher Runde Steakweckle und Kuchen zur Stärkung.

**Frühschoppen Zepfenhan**

Am letzten Sonntag spielte der Musikverein beim Schlachtfest in Zepfenhan den Frühschoppen. Die Musiker begeisterten die Zuhörer in der voll besetzten Halle mit ihrem abwechslungsreichen Repertoire. Erst nach einer Zugabe ging es dann zum gemütlichen Teil über. Beim anschließenden Auftritt der Kindergartenkinder hatten besonders unsere Jungmusiker ihren Spaß.



Foto: MV Horgen

Musikverein Eintracht e. V. Horgen

**Voranzeige Blasmusikfreitag**

Am 27. Oktober veranstaltet der Musikverein Horgen seinen Blasmusikfreitag. Zur Unterhaltung spielen die Musikvereine aus Stet-

ten, Flözlingen und Hausen. Ab 20 Uhr gibt es in der Halle Musik, Fassbier, Wein, Bachwasser und vieles mehr. Zum Essen gibt es aus der Küche kleine Leckereien.

Auf viele Gäste freuen sich die Musiker vom *Musikverein Eintracht e. V. Horgen*



## Sportverein Horgen

### Rückblick Aktive Bezirkspokal

**FV 08 Rottweil II - SGM Zimmern II / Horgen I** 0:1

Tor: Jan Sigel

**SGM Zimmern II / Horgen I - FV 08 Rottweil** 2:2

Bei herrlichem Spätsommerwetter fanden am Sonntag zahlreiche Zuschauer den Weg auf den Kapf, um die SGM im Derby gegen Rottweil zu unterstützen.

Die SGM startete gut in die Partie und ging nach einer knappen viertel Stunde durch Jan Sigel mit 1:0 in Führung. Die Partie war über weite Strecken ausgeglichen, mit einer Vielzahl an Torchancen auf beiden Seiten. In der 53. Spielminute konnten die Gäste aus Rottweil eine dieser Chancen zum 1:1-Ausgleichstreffer veredeln. In der Zwischenzeit vergab die SGM einen Elfmeter und versäumte dadurch erneut in Führung zu gehen. Besser machte es der FV 08 Rottweil in der 88. Spielminute und verwandelte seinen Elfmeter eiskalt. Doch noch war noch nicht Schluss auf dem Kapf. So war es Marcel Schmid, der mit seinem Treffer in der dritten Minute der Nachspielzeit das nicht unverdiente Remis besiegelte. Am Ende nehmen beide Teams ein Punkt mit, welcher beim Blick auf die Tabelle aber für beide zu wenig ist, um sich aus dem Tabellenkeller zu befreien.

**SGM 08 Schramberg II / SV Sulgen - SGM Zimmern III / Horgen II** 4:3

Tore: Marius Hirt, Alexander Nungeser, Florian Schwenk

### Vorschau Aktive

**SGM Zimmern III / Horgen II - SGM Aichhalden/Rötenberg II**

Sonntag, 15.10. Beginn 13 Uhr

**FC Hardt - SGM Zimmern II / Horgen I**

Sonntag, 15.10. Beginn 15 Uhr

### Rückblick Jugend

**WfV-Kinderfußball-Tour beim JfV Oberes Donautal**

Am vergangenen Sonntag, 08.10. waren wir mit der SGM E1 Zimmern-Horgen beim VfL Mühlheim auf dem Sportgelände Ettenberg zu Gast.

Dort fand im Rahmen der WfV-Kinderfußball-Tour beim JfV Oberes Donautal ein Turnier zur Neuausrichtung des Deutschen Jugendfußballs statt.

Unser erstes Fazit war eher durchwachsen und jetzt muss man einfach sehen, wie sich das neue Spielsystem bei den Allerjüngsten (Bambini bis E-Jugend) zur Saison 2024/2025 etabliert.

### Vorschau Jugend

**Jugendspieltag Bambini & F-Jugend auf dem Kapf & E-Jugenddoppelheimspieltag**

Am kommenden Wochenende herrscht „Hochbetrieb“ auf dem Kapfspielgelände. Ein wahres Fußballfest ist angesagt.

Am Samstag, 14.10.2023 richten wir einen Jugendspieltag für Bambini und F-Jugendliche aus und am Freitag, 13.10.2023 spielen unsere E1 + E2 zu Hause jeweils gegen die SGM Dunningen I & II.

**SGM Zimmern-Horgen E2 - SGM Dunningen II**

Freitag, 13.10. Beginn 17:30 Uhr

**SGM Zimmern-Horgen E1 - SGM Dunningen II**

Freitag, 13.10. Beginn 18:30 Uhr

**SGM Bochingen III vs. SGM Zimmern-Horgen E3**

Freitag, 13.10. Beginn 18:30 Uhr in Oberndorf

*Sportliche Grüße*

*Eure Jugendleitung*

### Oktoberfest 2023

Am Samstag, 21. Oktober, veranstaltet der Sportverein Horgen wieder das traditionelle Oktoberfest im Rahmen der Heimspiele

der Aktiven-Mannschaften. Hierzu möchten wir die Bevölkerung recht herzlich einladen.

Um 14 Uhr startet die SGM Zi/Ho III gegen die SGM Bösinggen III / Beffendorf II. Im Anschluss um 16 Uhr spielt die SGM Zi/Ho II gegen die SGM Bösinggen II / Beffendorf. Für Oktoberfeststimmung im beheizten Festzelt ist wie immer mit **Blasmusik von den Lausitzern aus Zimmern** bestens gesorgt.

Dieses Jahr bieten wir wieder halbes Hendl an (Spitzenqualität aus Kramers Hofladen). Hendl gibt es nur auf Vorbestellung bei Fabian Merkle (0173-9945521) oder Patrick Moosmann (0160-96991117). Außerdem gibt es Weißwurst mit Brezel und reichlich Bier.

*Auf Ihr Kommen freut sich der Sportverein Horgen.*



## SV Flözlingen e.V.

### Kinder- und Jugendtraining in Flözlingen beim SV

**KINDER- UND JUGENDTRAINING**

Dienstag: 18:00 Uhr - 19:30 Jugend (ab 11 J.)  
Donnerstag: 18:00 Uhr - 19:30 Jugend (ab 11 J.)  
Freitag: 17:00 - 18:30 Uhr Kinder (bis 10 J.)

Langfristig planen wir, mindestens noch eine weitere Einheit wöchentlich anbieten zu können. Alle Kinder und Jugendlichen sind herzlich willkommen, eine Anmeldung ist nicht notwendig. Für eine bessere Planung wäre eine kurze Rückmeldung per E-Mail dennoch hilfreich.

svf1920-gewichtheben@web.de

S.L.

Foto: Lauble

### Herbstfest am 15. Oktober

Am Sonntag, 15. Oktober, findet unser Herbstfest in der SV-Halle statt.

Ab 10.30 Uhr gibt es musikalische Unterhaltung mit dem Musikverein Flözlingen. Zum Mittagessen ab 11.30 Uhr gibt es leckere Schlachtplatten und Schupfnudeln.

Um 16 Uhr beginnt die musikalische Umrahmung mit Michael Mager mit seinen „Däle-Musikanten“.

Ab 16.30 Uhr findet die Verlosung statt.

Lose für die Tombola gibt es bei Ludwig Rieder und den Vereinsfunktionären.

Über Kuchenspenden für die Kuchenbar sind wir dankbar. Diese dürfen gerne bis zur Mittagszeit in der Halle abgegeben werden. Freuen Sie sich auf ein schönes Herbstfest bei Sportverein Flözlingen, auf köstliche Schlachtplatten, Schupfnudeln, Kaffee und Kuchen, die Verlosung, gute Unterhaltung und ein gemütliches Beisammensein. Alle Gäste aus nah und fern sind herzlich eingeladen.

Festaufbau ist am Samstag, 14.10. um 14 Uhr und Festabbau am 16.10. um 18 Uhr. Hierzu sind fleißige Helfer herzlich willkommen.

### Sportverein; Landesliga Süd

Der Saisonauftakt in der Landesliga Süd ging am 30.09. für die Heber des SVF ersatzgeschwächt und mit viel Pech leider ganz knapp verloren.

Trotz großem Kampf musste man sich am Ende beim GV Aarau um 0,2 Punkte mit einer 1:2-Niederlage zufriedengeben.

Nachdem Miriam Franke sich bei ihrem zweiten Reißversuch so schwer verletzte, dass sie direkt ins Krankenhaus musste, holte sich die GV Aarau knapp den Punkt im Reißern. Die fünf übrig gebliebenen Athleten stemmten sich im Stoßen vehement gegen die Niederlage, doch Aarau entschied mit dem letzten Versuch den Kampf für sich. Wenigstens den Punkt im Stoßen konnte man mit nachhause nehmen.

WETTKAMPFPROTOKOLL													
Datum: 30.09.2023		GV Aarau-GV Flözlingen					Ort: Aarau		Stadien: 243,2 - 243,0				
Leistungsklasse: U1-Road		Ort: Aarau					Stadien:		GV Aarau				
Name	Gewicht	Körpergröße	Rückschlag	HOSEN				STOßEN				Zweikampf	
				1.	2.	3.	REL.	1.	2.	3.	REL.	ges.	REL.
<b>GV Aarau</b>													
Flora, Mirjam	2000	161,2	138,2	83	23	25	25,5	76	75	89	85,2	120	91,0
Grüninger, Lukas	2000	181,2	148,2	81	88	88	22,0	76	81	87	42,0	125	82,0
Jenni, Wolfram	2000	181,5	151,5	84	89	74	18,0	80	81	76	13,8	185	101,0
Indachur, Martin	1990	171,3	121,3	81	75	86	9,0	90	76	82	8,7	147	8,7
Gröbel, Patrick	1992	168,4	127,4	100	111	110	19,0	117	142	145	49,0	242	88,0
Gesamt:				70,5				161,7				243,2	
<b>GV Flözlingen</b>													
Flora, Mirjam	2000	161,6	137,0	71	23	24	17,0	66	69	66	0,0		18,0
Gröbel, Patrick	2000	168,2	128,2	81	88	88	22,0	76	81	87	42,0	127	82,0
Kühner, Moritz	2000	181,2	151,2	79	81	87	8,5	113	104	110	23,0	187	106,0
Edzard, Walter	2000	181,5	151,5	82	85	88	6,5	110	110	123	34,2	229	110,0
Indachur, Martin	1994	171,0	121,0	82	88	100	13,0	110	120	100	71,2	222	84,0
Flora, Patrick	1990	167,0	137,0	110	115	118	18,5	89	117	113	43,0	258	90,0
Gesamt:				72,5				167,5				243,0	

Foto: S.L.

Mit dem 2. Rundenkampf geht es bereits am 14.10. beim KSV Lörrach dann hoffentlich wieder in stärkerer Besetzung weiter.

## Musikverein Flözlingen e.V.



Es ist wieder so weit:

### Die Flözlinger Musiker sammeln Altmetall und Altpapier!

Entrümpeln Sie jetzt noch ihren Keller, Bühne, Garage, Schuppen und den Hinterhof! Der MV Flözlingen hat am kommenden **Samstag, 14. Oktober 2023** wieder seine alljährliche **Altmetallsammlung**. Beginnen werden wir um 9 Uhr. Gesammelt wird alles aus Eisen, Stahl, Gusseisen, Blei, Blech sowie alle Edelmetalle. Von der Sammlung ausgeschlossen sind alle Geräte, die unter das Elektroggesetz fallen, Haushaltskleingeräte (alles, was einen Stecker hat oder Batterien), alle Gegenstände, die Öl, Benzin, Farbreste und giftige Stoffe enthalten. Bitte das Sammelgut erst am Sammeltag zur Abholung bereitstellen. Gerne nehmen wir an diesem Tag auch das Sammelgut aus anderen Ortsteilen an. Bei Rückfragen können Sie sich gerne an den 1. Vorstand, Rudolf Etter (Tel. 07403/7974), oder selbstverständlich auch an jeden Musiker oder jede Musikerin wenden.

Wir sind Ihnen dankbar für jede Altmetallspende, mit welcher Sie die kulturelle Arbeit des MV Flözlingen unterstützen!!

### Kleiner Ausblick auf Oktober 2023

Am **Sa., 14.10.** findet unsere alljährliche Altmetallsammlung statt. Start ist um 9 Uhr.

Am darauffolgenden **So., 15.10.** präsentiert sich der MV Flözlingen im eigenen Dorf bei der Kilbe des SV Flözlingen.

Am **Fr., 27.10.** nehmen wir am Blasmusikfreitag des MV Eintracht Horgen in der Festhalle in Horgen teil. Beginn ist um 19 Uhr, die Uhrzeit unseres Auftritts wird jedoch ausgelost. Es bleibt also spannend!

### Wagen wir mal einen Rückblick aufs Altstädter Oktoberfest:



Am vergangenen Samstagabend, 07.10. folgten wir der Einladung des Musikvereins Frohsinn Rottweil-Altstadt zu seinem 18. Altstädter Oktoberfest. Pünktlich um 19:30 Uhr nahmen wir unsere Plätze ein und gaben somit den Startschuss zur absoluten Gaudi. Stück für Stück heizten wir allen Gästen in der Halle ein und erweiterten prompt unsere Fangemeinde unter anderem um die FFA Oberthingau. Als Highlight des Auftritts hatte sich aber

unser Dirigent diesmal etwas ganz Besonderes ausgedacht. Womit bringt man wohl das gesamte Publikum und alle Musikerinnen und Musiker zum Staunen? Ganz einfach: Indem der Dirigent eine Wette gegen eine Musikerin verliert und zum Ausgleich mit unwiderstehlich gut aussehender Maske dirigiert. Wettschulden sind nun mal Ehrenschulden.

Kaum runter von der Bühne gaben die Musikerinnen und Musiker des MV Flözlingen dann aber auch alles, um die Temperaturen in der Halle hochzuhalten. Schließlich sind sie ja Allround-Talente. Es wurde also ausgiebig getanzt, gesungen, allerlei Schabernack getrieben und einfach mal wieder gefeiert, gemeinsam am Tour zu sein.



Fotos: Verein

## Musikverein Stetten e.V.



In der vergangenen Woche hatte der Musikverein viel um die Ohren. Am Dienstag (3. Oktober) spielten wir zum Erntedankgottesdienst in der Kirche und im Anschluss noch ein paar Märsche vor dem Haus St. Maria, wo Bewirtung, leckeres Essen und schönes Wetter zum Verweilen einluden.

Unser Herbstfest begann dann am Samstagabend. Wir ließen es uns nicht nehmen, das Festwochenende selbst zu eröffnen. Nachdem der Handharmonikaclub Seedorf dann sein musikalisches Können gezeigt hatte, nahm der Musikverein aus Aixheim Platz und sorgte für gute Stimmung. Am späten Abend spielte die Band „Das Tomatenhaus“, die es mit ihren fetzigen Coversongs stets schaffte, das Publikum zu begeistern und für gute Stimmung zu sorgen. So machten manche Festbesucher die Nacht zum Tag und feierten ausgelassen bis in die frühen Morgenstunden.

Nur wenige Stunden später begann der Sonntag mit einem Fröhlichschoppen, begleitet durch den MV Hardt. In Stetten und Umgebung blieben wohl die meisten Küchen kalt, denn von überall her kamen die Besucher ins Festzelt, um eine der leckeren Schlachtplatten aus Jauchs Hofladen zu ergattern. Die Spätsommerson-

ne tat ihres dazu und zeigte noch einmal, was sie so drauf hat. Nachmittags unterhielten die Jugendkapelle Stetten-Villingendorf und der Musikverein Dunningen. Von der Kaffeebar wurde rege Gebrauch gemacht und die Kinder vergnügten sich auf dem Spielplatz. Mit Spannung erwarteten die Festbesucher dann die Ziehung der Losnummern, bevor am Abend zu den Klängen der Polkamusikanten geklatscht und geschunkelt wurde.

Folgende Losnummern haben gewonnen:

0145, 0205, 0278, 0298, 0449, 1038, 1091, 1101, 1181, 1210, 1283, 1393, 1541, 1704, 1749, 1822, 1846, 1864, 1937, 1968, 2108, 2608, 2446, 3199, 3232, 3250, 3330, 3442, 3806, 3817

(Angaben ohne Gewähr)

Die Gewinne können bei Marion Knapp abgeholt werden.

Wir danken allen, die uns tatkräftig unterstützt haben, sei es mit Hilfe beim Auf- und Abbau, Thekendienst oder Kuchenbacken. Und selbstverständlich auch bei allen unseren Gästen!



Fotos: MV Stetten

## Spielervereinigung Stetten-Lackendorf 1963 e.V.



### Aktive

#### Rückblick:

So., 08.10. | 13:30 Uhr

SGM Aichhalden/Rötenberg II - Spvgg Stetten-Lackendorf 2:3

Tore: Steffen Haas, Marius Haag, Ronny Beck

Spielbericht ist auf unserer Homepage zu finden!

#### Vorschau:

Sa., 14.10. | 15 Uhr

Spvgg Stetten-Lackendorf - SGM Bösinggen III/Beffendorf II

Nächstes Wochenende geht es am Samstag zuhause im Birnberg-

stadion gegen die SGM Bösinggen III/Beffendorf II. Zusammen zu unserem Herbstfest mit dem Spatenstich zum Vereinsschuppen laden wir alle herzlich ein, bei uns vorbeizuschauen. Wir hoffen auf eure Unterstützung und auf ein weiteres erfolgreiches Spiel.

### Breitensport

Die Sparten der Spvgg Stetten-Lackendorf starten wieder durch. Das Fitnessprogramm, bei dem für jeden was dabei ist. Neue Teilnehmer in jeder Sparte sind gerne gesehen. Nehmen Sie die Angebote der Spvgg Stetten-Lackendorf an und bleiben Sie fit.

### Unsere Sparten

#### Crazy wild boots (Line dance)

Montag, 18:30 Uhr in der Turnhalle Stetten

Unsere Workoutprogramm verbindet Sport mit Spaß. Line Dance bringt viele gesundheitlichen Vorteile mit sich. Darüber hinaus hält es nicht nur körperlich fit, sondern auch geistig. Durch das Erlernen, das Merken und das Wiederholen der Schrittfolgen der verschiedenen Choreographien wird das Gehirn beeinflusst und trainiert.

Line Dance bringt viele gesundheitliche Vorteile mit sich:

- Herz-Kreislauftraining
- Stärkt die Lunge
- Fördert das Gleichgewicht und die Koordination
- Erfordert Kraft und trainiert somit viele Muskeln
- Verbessert die Körperhaltung

#### Volleyball Männer/Frauen:

Montag, 19:30 Uhr

#### Happy Steps:

Dienstag, 18 Uhr Fortgeschrittene Gruppe

Dienstag, 19 Uhr Beginner-Gruppe

#### Fit for Fun (Frauen):

Dienstag, 20 Uhr

#### Kleines Tanzchaos:

Mittwoch, 18 Uhr in der Turnhalle Stetten

#### Tanzchaos:

Dienstag, 19:15 Uhr in der Turnhalle Stetten

#### Hula-Hoop Fitness:

Mittwoch, 18 Uhr

- Körperkoordination, Fitness und Kräftigungen mit Hulern

- Mobilisieren Hüfte, Rücken und erhalten die Beweglichkeit des Körpers.

#### Fitnessgruppe (Frauenturnen):

Mittwoch, 19:30 Uhr

#### Eltern-Kind-Turnen:

Donnerstag, 16 Uhr

#### Volleyball Mädchen:

Donnerstag 18 Uhr

Mädchen ab ca. 14 Jahren.

#### Männerfit:

Donnerstag, 19 Uhr

Am vergangenen Wochenende hat die Gruppe Männerfit einen Ausflug in den Schwarzwald unternommen. Unterwegs haben sie die schöne Natur, die frische Luft und die typischen Schwarzwälder Spezialitäten genossen, bevor es dann nach der obligatorischen Einkehr wieder nach Hause ging.



Männerfit Ausflug

Foto: Rainer Beck

Weitere Informationen auf der Homepage:  
[www.stetten-lackendorf.de](http://www.stetten-lackendorf.de)  
 Kommt vorbei und macht mit.

**Herbstfest der SpVgg Stetten-Lackendorf**

Die SpVgg lädt alle Fans und Freunde zum Herbstfest am 14.10. ein. Das Programm beginnt um 15 Uhr mit einem Fußballspiel der Aktiven Mannschaft gegen die SGM Bösinggen III/Beffendorf II im Birnbergstadion. Anschließend findet um 17 Uhr der Spatenstich für den neuen Vereinsschuppen im Dorf statt, der vom Musikverein Lackendorf musikalisch begleitet wird. Ab 17:30 Uhr gibt es im Sportheim leckeres Essen und Trinken sowie die Möglichkeit, sich in gemütlicher Runde auszutauschen. Das Herbstfest verspricht, ein Tag voller Spaß und Sport zu werden.



**Samstag 14.10.**

- Spiel der Aktive: ab 15 Uhr  
 SpVgg vs. SGM Bösinggen III
- Spatenstich Vereinsschuppen ab 17 Uhr

Wir servieren **Wurst-, Käsesalat und Getränke** im Sportheim

*Wir freuen uns auf euch!*

Sportheim Anpfliff  
 SpVgg Stetten-Lackendorf

Plakat: SpVgg



**Wassonstnoch** interessiert

**Aus dem Verlag**

**Kürbisbrötchen**

Egal, ob zum Frühstück, als Snack für zwischendurch oder als Beilage zum Essen: Diese orangefarbenen Kürbisbrötchen sehen nicht nur toll aus, sie sind auch richtig lecker!

**Zubereitungszeit:** 3 Stunden

**Schwierigkeitsgrad:** mittel

**Nährwert:** Pro Stück (8): 340 kcal, 1425 kJ, 9 g E, 13 g F, 46 g KH;

**Rezeptautor/Rezeptautorin:** Stefanie Biedermann

**Zutaten**

**Für das Kürbispüree:**

- 180 g Butternusskürbis
- 2 Schalotten (oder kleine Zwiebel)
- 2 EL Öl etwas Muskatnuss, frisch gerieben
- etwas Salz 2–3 EL kaltes Wasser

**Für den Teig:**

- 430 g Weizenmehl (Type 550)
- 0,5 TL Salz 180 ml lauwarme Milch
- 40 g brauner Zucker 1 Pck. Trockenhefe
- 0,5 TL Zimt 65 g weiche Butter

**Für die Eistreiche:**

- 1 Ei (Größe M) 2–3 EL Milch
- 3–4 EL Kürbiskerne zum Aufstreuen

**Außerdem:**

- Mehl zum Bearbeiten
- Backblech
- Backpapier für das Blech

**Zubereitung**

1. **Für das Kürbispüree** den Kürbis entkernen, schälen und in Stücke schneiden. Schalotten abziehen und fein würfeln.
2. Öl in einer Pfanne erhitzen, Schalotten und Kürbis darin bei mittlerer Hitze unter Wenden anbraten. Mit Muskat und etwas Salz würzen, 2–3 EL Wasser zugeben und den Kürbis zugedeckt bei milder Hitze 15–20 Minuten weich dünsten.
3. 125 g Kürbis in einen Rührbecher geben und mit einem Schneidstab fein pürieren. **Stefanies Tipp:** Ich habe gleich den ganzen Kürbis verarbeitet und den Schalottenanteil entsprechend erhöht. Man kann den Rest für die nächste Ladung Brötchen einfrieren.
4. **Für den Teig** Mehl und Salz in eine große Schüssel geben und eine Mulde formen.
5. Milch, Zucker und Hefe in die Mulde geben und abgedeckt an einem warmen Ort ca. 15 Minuten gehen lassen.
6. Zimt, Butter und 125 g Kürbispüree zum Vorteig geben und mit den Knethaken des Handrührers oder in der Küchenmaschine 10 Minuten zu einem glatten Teig kneten. Fertigen Hefeteig eine Stunde gehen lassen.
7. Ein Backblech mit Backpapier auslegen.
8. Teig auf der leicht bemehlten Arbeitsfläche mit einer Teigkarte in 8 gleich große Stücke teilen. Nacheinander die Teigränder abschnittsweise zur Mitte klappen, andrücken und umdrehen, sodass der Schluss unten liegt. Teiglinge kurz ruhen lassen.
9. Handfläche auf einen Teigling legen, mit schnell kreisenden Bewegungen rund formen und die Hand dabei etwas krümmen und so zu runden Brötchen schleifen.
10. Teiglinge mit dem Schluss nach unten auf das vorbereitete Backblech legen, mit einem Küchentuch abdecken und 30 Minuten gehen lassen.
11. Inzwischen den Backofen auf 190 °C Ober-/Unterhitze vorheizen.
12. **Für die Eistreiche** Ei und Milch in ein Schälchen geben und verquirlen. Teiglinge damit bestreichen und mit Kürbiskernen bestreuen.
13. Im heißen Ofen auf dem Blech in der mittleren Schiene 25 Minuten backen. Brötchen auf einem Gitter abkühlen lassen.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. – Fr., 16.05 – 18.00 Uhr, im SWR

**IMPRESSUM**

**Herausgeber:**

Gemeinde Zimmern o.R.

**Druck und Verlag:** Nussbaum Medien Rottweil GmbH & Co. KG, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot, [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

**Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:**

Bürgermeisterin Carmen Merz, 78658 Zimmern ob Rottweil, Rathausstraße 2, oder ihr Vertreter im Amt.

**Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:** Klaus Nussbaum, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot

**INFORMATIONEN**

**Vertrieb (Abonnement und Zustellung):** G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Str. 2, 71263 Weil der Stadt,

Tel.: 07033 6924-0, E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de) Internet: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)

**Anzeigenverkauf:** [rottweil@nussbaum-medien.de](mailto:rottweil@nussbaum-medien.de)